

# Always there to help you

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



AC4012

AC4014



---

EN User manual 3

---

DE Benutzerhandbuch 21

---

FR Mode d'emploi 41

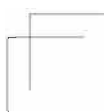
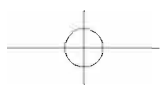
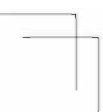
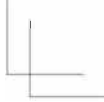
---

NL Gebruiksaanwijzing 61

---

RU Руководство пользователя 79

# PHILIPS



# Contents

<b>1 Important</b>	
Safety	4
<b>2 Your air purifier</b>	6
What's in the box	6
<b>3 Get started</b>	7
Install filters	7
<b>4 Use the air purifier</b>	9
Understand the air quality light	9
Understand the healthy air protect alert	9
Switch on	9
Set the sensitivity of the air quality sensor	10
Change the fan speed	11
Manual	11
Set the timer	12
<b>5 Clean your air purifier</b>	13
Clean the air purifier	13
Clean the air quality sensor	13
<b>6 Clean the pre-filter</b>	14
<b>7 Replace the filters</b>	16
Replace the activated carbon filter and the HEPA filter	16
<b>8 Reset the filter lifetime counter</b>	18
<b>9 Troubleshooting</b>	19
<b>10 Guarantee and service</b>	20
Order parts or accessories	20

<b>11 Notices</b>	20
Electromagnetic fields (EMF)	20
Compliance with EMF	20
Recycling	20

# 1 Important

---

## Safety

Read this user manual carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

## Danger

- Do not let water or any other liquid or flammable detergent enter the appliance to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Do not clean the appliance with water, any other liquid, or a (flammable) detergent to avoid electric shock and/or a fire hazard.

## Warning

- Check if the voltage indicated on the bottom or indicated at the rear of the appliance corresponds to the local power voltage before you connect the appliance.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the plug, the power cord, or the appliance itself is damaged.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.

## Caution

- This appliance is not a substitute for proper ventilation, regular vacuum cleaning, or use of an extractor hood or fan while cooking.
- If the power socket used to power the appliance has poor connections, the plug of the appliance becomes hot. Make sure that you plug the appliance into a properly connected power socket.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, level, and horizontal surface.

- Leave at least 20cm free space behind and on both sides of the appliance and leave at least 30cm free space above the appliance.
- Do not place anything on top of the appliance and do not sit on the appliance.
- Do not place the appliance directly below an air conditioner to prevent condensation from dripping onto the appliance.
- Make sure all filters are properly installed before you switch on the appliance.
- Only use the original Philips filters specially intended for this appliance. Do not use any other filters.
- Avoid knocking against the appliance (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Always lift or move the appliance by the handle at the back of the appliance.
- Do not insert your fingers or objects into the air outlet.
- Do not use this appliance when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense, or chemical fumes.
- Do not use the appliance near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Always unplug the appliance after use and before you clean it.
- Do not use the appliance in a room with major temperature changes, as this may cause condensation inside the appliance.
- To prevent interference, place the appliance at least 2m away from electrical appliances that use airborne radio waves such as TVs, radios, and radio-controlled clocks.
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Do not use the appliance in wet surroundings or in surroundings with high ambient temperatures, such as the bathroom, toilet, or kitchen.
- The appliance does not remove carbon monoxide (CO) or radon (Rn). It cannot be used as a safety device in case of accidents with combustion processes and hazardous chemicals.

## 2 Your air purifier

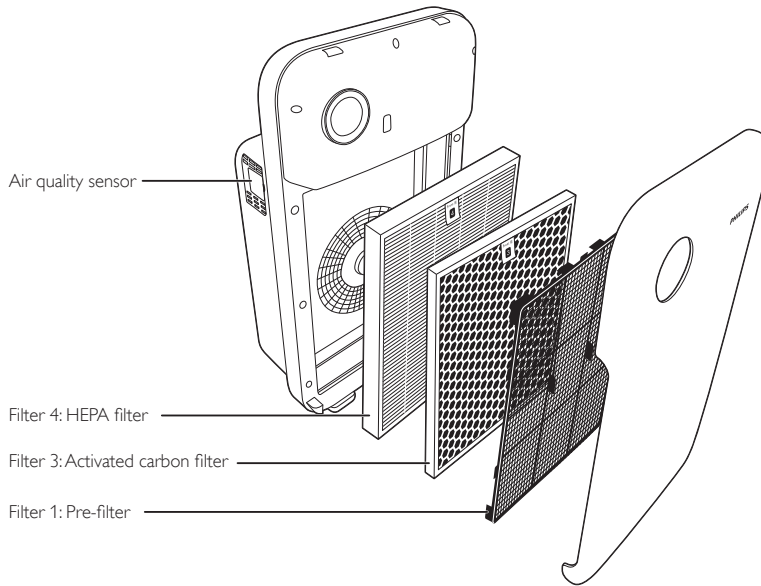
Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome). Read this user manual carefully before you install and use the unit. Save it for future reference.

---

### What's in the box

Check and identify the contents of your package:



---

#### AC4012

---

Filter 3	Activated carbon filter	AC4123
----------	-------------------------	--------

---

Filter 4	HEPA filter	AC4124
----------	-------------	--------

---

#### AC4014

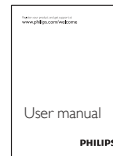
---

Filter 3	Activated carbon filter	AC4143
----------	-------------------------	--------

---

Filter 4	HEPA filter	AC4144
----------	-------------	--------

---



User manual



Warranty

# 3 Get started

## Install filters

The air purifier comes with all filters fitted inside, but you have to remove the packaging of the filters before you can use it. Remove all filters, unpack them, and place them back into the air purifier as described below.



### Tip

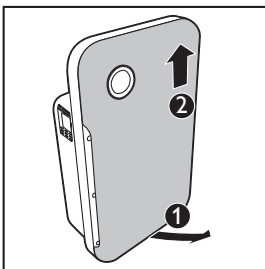
- When you remove or insert filters, place the purifier against a wall for more stability.



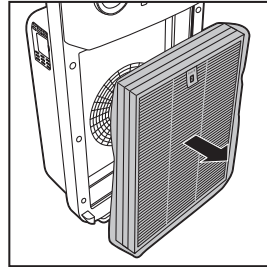
### Note

- Insert the filters in the correct position.
- Make sure you place the filters in the order of HEPA filter, activated carbon filter, and finally the pre-filter.
- Make sure that the side with the tag is pointing towards you.

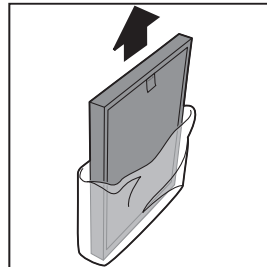
- 1 Place your fingers in the recesses of the side panels and gently pull the top part of the front panel towards you.
- 2 Gently pull the bottom of the panel out (1), then lift the top part of the front panel towards you (2).



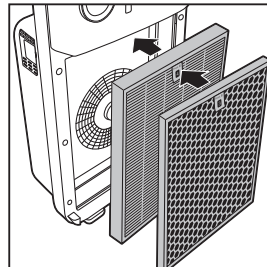
- 3 Remove all the filters from the purifier.



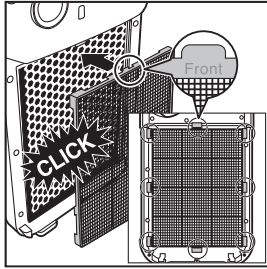
- 4 Remove all packaging material from the filters.



- 5 Put the filters back into the purifier.



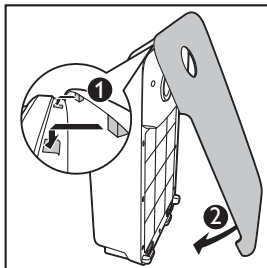
6 Place the pre-filter in the purifier.



Note

- Make sure that the side with the two projections is pointing towards you, and that all hooks of the pre-filter are properly attached to the purifier.

7 To reattach the front panel, insert the top hooks into the top of the purifier first (1). Then, push the panel against the body of the purifier (2).





## 4 Use the air purifier

### Understand the air quality light

Color of the air quality light ring	Air quality level
Blue	Good
Purple	Fair
Red	Bad

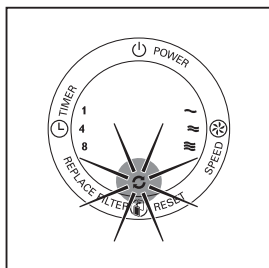
The air quality light automatically goes on when the purifier is switched on.

#### Note

- The built-in air quality sensor measures the air quality and automatically selects the appropriate color of the air quality light. When the air is clean, the color of the air quality light is in blue. When the air quality deteriorates, the color of the air quality light changes to purple or red.

### Understand the healthy air protect alert

The filter replacement light (⌚) indicates the filters have to be replaced.



#### Healthy air protect alert

Filter replacement light ⌚ is on continuously. This lasts approximately for 2 weeks. On the last day of 2 weeks, the purifier beeps every 30 minutes to inform you that the filters need to be replaced.

#### Follow this

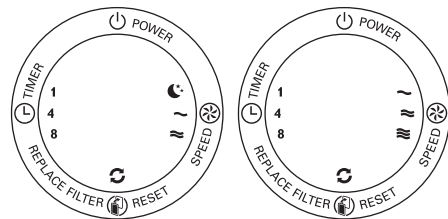
Replace the activated carbon filter and the HEPA filter.

### Switch on

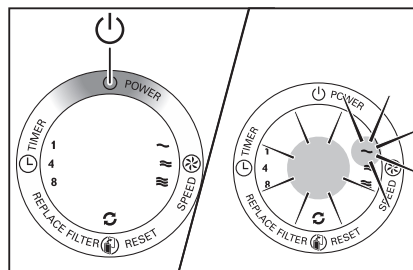
- Plug the air purifier into the power supply.
  - All lights go on twice and you hear a beep. Then, the lights go out again.

AC4012 Control Panel

AC4014 Control Panel



- Press the ⏻ button to switch on the purifier.
  - The air quality light shows the current air quality.
  - The fan speed ~ light goes on.



- Press the ⏻ button to switch off the purifier.

## Set the sensitivity of the air quality sensor


People with certain health problems (for example: allergies or asthma) have a greater need for healthy air. For this reason, the purifier allows you to adjust the sensitivity of the air quality sensor. If you set it to higher sensitivity level, the purifier starts cleaning the air at lower pollution level. There are 3 sensitivity levels:

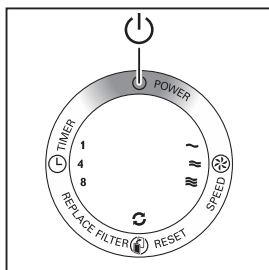
- Extra sensitive (default setting)
- Sensitive
- Standard


You can adjust the sensitivity of the air quality sensor in the following way.

### Note



- When it is set to a higher sensitivity, the purifier starts cleaning the air at lower pollution levels to make the air even cleaner. Plug the purifier before adjusting the sensitivity of the air quality sensor.


- 1 Press the  button and simultaneously put the power plug in the power socket.



- ↳ The purifier beeps twice and one of the  lights ( **1**, **4**, or **8** ) goes on to show the current sensitivity level of the air quality sensor.

Timer light	Sensitivity level
<b>1</b>	Extra sensitive
<b>4</b>	Sensitive
<b>8</b>	Standard

- 2 Press the  button to adjust the sensitivity level of the air quality sensor.
  - ↳ One of the  lights ( **1**, **4**, or **8** ) goes on to show the preferred sensitivity level of the air quality sensor.

- 3 Press the  button to switch off the purifier.

### Note





- When you change the sensitivity, the purifier automatically starts operating at the set sensitivity level whenever you switch on the purifier.

## Change the fan speed

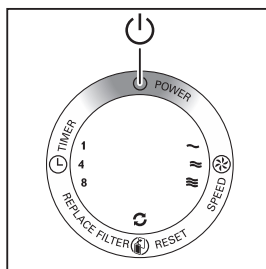
### Manual





You can select the desired fan speed.

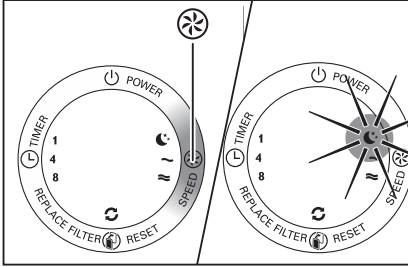
### Note

- When you select a fan speed, you can also use the timer function (see "Set the timer"). In this case, one of the  lights (AC4012:  and ) and the  light ( **1**, **4**, or **8** ) are on.

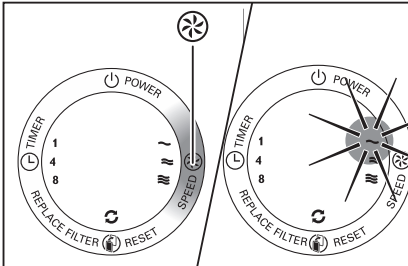
- 1 Press the  button to switch on the purifier.



- 2 Press the  button once or more times to select the desired fan speed.  
 ↳ For AC4012 - , , or ; and



↳ For AC4014 - , , or 




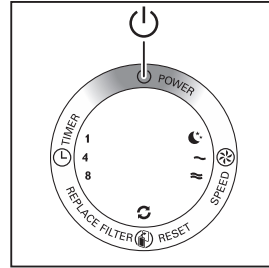
### Tip



- If the air quality light is in blue color, this means the air quality is good, and you can select a lower fan speed.

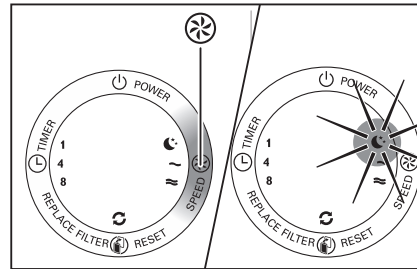
## Sleep mode


In sleep mode, the air filter operates very quietly while all lights are dimmed for your undisturbed sleep. (AC4012 only)

- 1 Press the  button to switch on the purifier.



- 2 Press the  button to select sleep mode.  
 ↳ The  light goes on.



To change to another fan speed, press the  button.

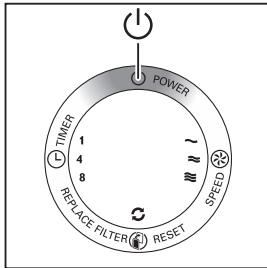
## Set the timer

With the timer function, you can let the purifier operate for a set number of hours. When the set time has elapsed, the purifier automatically switches off.

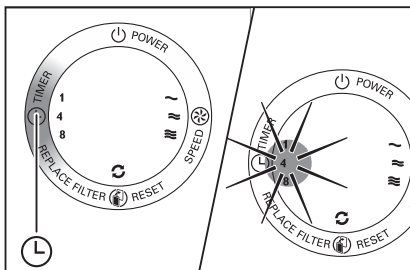
You can use the timer function in the following situations:

Situations	You will see
Choose a fan speed (see 'Change the fan speed').	One of the ☉ lights (AC4012 - ☾, ☽, or ☼; AC4014 - ☽, ☼, or ☽) and one of the ☉ lights (1, 4, or 8) are on.
The purifier is in sleep mode (see 'Sleep mode').	The ☾ light and one of the ☉ lights (1, 4, or 8) are on but dimmed.

- 1 Press the ⏻ button to switch on the purifier.



- 2 Press the ☉ button to activate the timer.
  - ↳ The ☉ light (1, 4, or 8) goes on.



- 3 Press the ☉ button repeatedly to choose the number of hours you want the purifier to operate. The corresponding ☉ light (1, 4, or 8) goes on.

To deactivate the timer function, press the ☉ button repeatedly until the ☉ light (1, 4, or 8) is out.

## 5 Clean your air purifier

### Note

- Always unplug the purifier before you clean it.
- Never immerse the purifier in water or any other liquid.
- Never use abrasive, aggressive, or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the purifier.
- Only the pre-filter is washable. Other air purifier filters are NOT washable nor vacuum cleanable.

### Clean the air purifier

Regularly clean the inside and outside of the purifier body to prevent dust from collecting.

- 1 Wipe away dust with a soft dry cloth from the body of the purifier.
- 2 Clean the air inlet and the air outlet with a soft dry cloth.

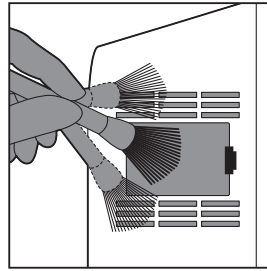
### Clean the air quality sensor

Clean the air quality sensor every 2 months for optimal functioning of the purifier. Clean it more frequently if you use the purifier in a dusty environment.

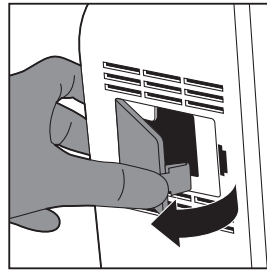
### Note

- When the humidity level in the room is very high, it is possible that condensation develops on the air quality sensor. As a result, the air quality light may indicate that the air quality is bad even though it is good. In this case you have to clean the air quality sensor or use one of the manual speed settings.

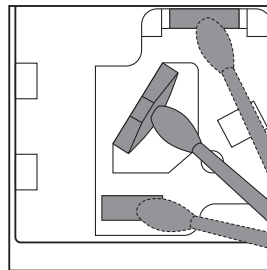
- 1 Clean the air quality sensor inlet and the air quality sensor outlet with a soft brush.



- 2 Remove the air quality sensor cover.



- 3 Clean the air quality sensor, the dust inlet and the dust outlet with a lightly moistened cotton swab.



- 4 Dry them with a dry cotton swab.
- 5 Reattach the air quality sensor cover.

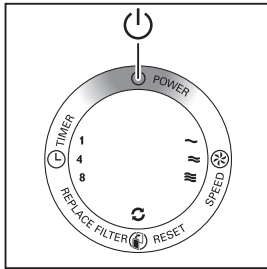
## 6 Clean the pre-filter



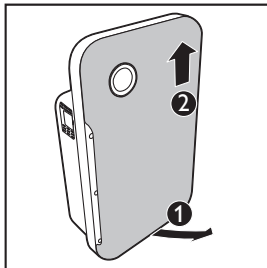
### Note

- The pre-filter is washable and vacuum cleanable.
- Clean the pre-filter for every two weeks to ensure optimal functioning of the purifier.

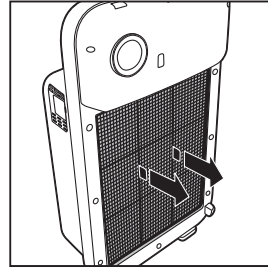
- 1 Switch off the purifier and unplug it.



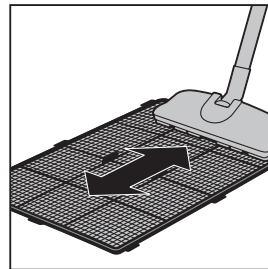
- 2 Place your fingers in the recess of the side panels and gently pull the bottom part of the front panel towards you (1). Then lift the hooks at the top of the panel out of the top of the purifier (2).



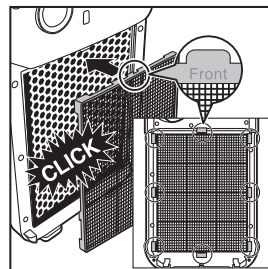
- 3 To remove the pre-filter, grab the two projections and pull the filter towards you.



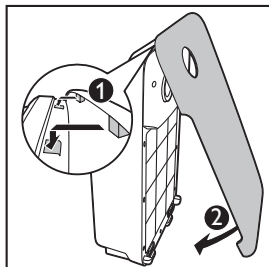
- 4 Use a vacuum cleaner to clean the pre-filter or wash it under a running tap. If the pre-filter is very dirty, use a soft brush to brush away the dust.



- 5 Air dry the pre-filter.
- 6 Put the pre-filter back into the purifier. Attach all hooks properly to the purifier.



- 7** To reattach the front panel, insert the top hooks into the top of the purifier first (1). Then, push the panel against the body of the purifier (2).



#### Note


- Alternatively, you can clean the pre-filter by removing the dust with a vacuum cleaner.
- Make sure that the pre-filter is completely dry. If it is still wet, bacteria may multiply in it and shorten the lifetime of the pre-filter.
- Make sure that the side with the two projections is pointing towards you, and that all hooks of the pre-filter are properly attached to the purifier.

# 7 Replace the filters

The filter replacement light (  ) indicates the filters have to be replaced.



### Note


- If you remove the front panel for filter changing while the purifier is switched on, all lights on the control panel will be off.
- Once the front panel is placed back to the purifier, all lights flash twice. Then, the purifier is off. Press the  button to switch on the purifier again.

## Replace the activated carbon filter and the HEPA filter



### Note

- The activated carbon filter and the HEPA filter are not washable nor vacuum cleanable.

Replace both the activated carbon filter and HEPA filter when the  light goes on. This will last for approximately 2 weeks. On the last day of the 2 weeks, the purifier beeps every 30 minutes to inform you that the filter needs to be replaced.



### Tip

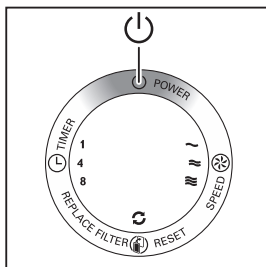
- When you remove or insert filters, place the purifier against a wall for more stability.



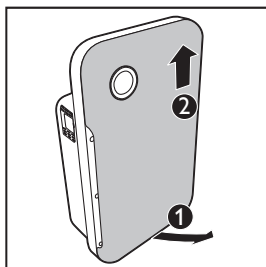
### Note

- Insert the filters in the correct position.
- Make sure you place the filters in the order of HEPA filter, activated carbon filter, and finally the pre-filter.
- Make sure that the side with the tag is pointing towards you.

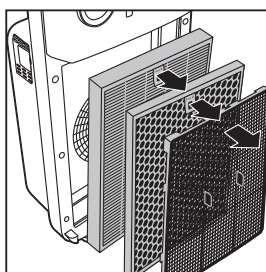
- 1 Switch off the purifier and unplug it.



- 2 Place your fingers in the recesses of the side panels and gently pull the bottom part of the front panel towards you. Lift the panel out of the hooks at the top of the purifier.



- 3 Remove the filters using the tag on the filter. Take the filters by both sides and gently deposit them into the house hold trash bin.

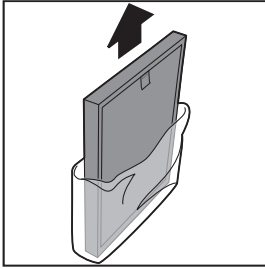


### Note

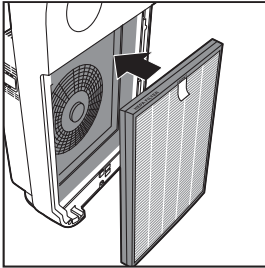
- Do not touch the pleated filter surface, or smell the filter as it has collected pollutants from the air.
- Wash your hands after disposing of the used filters.



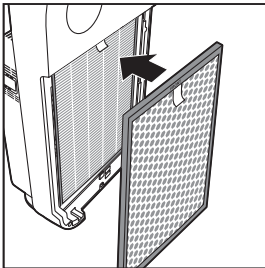
- 4 Remove all packaging material from the new filters.



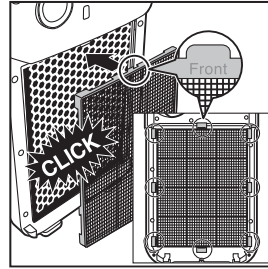
- 5 Place the new HEPA filter in the purifier first.



- 6 Then, place the new activated carbon filter in the purifier.



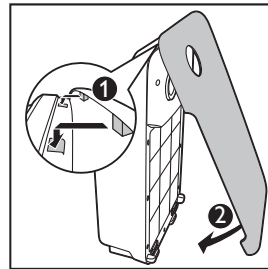
- 7 Place the pre-filter in the purifier.



#### Note

- Make sure that the side with the two projections is pointing towards you, and that all hooks of the pre-filter are properly attached to the purifier.

- 8 To reattach the front panel, insert the top hooks into the top of the purifier first (1). Then, push the panel against the body of the purifier (2).



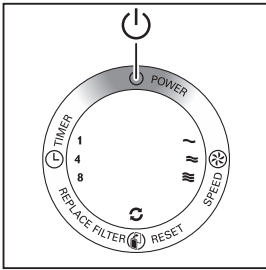
- 9 Reset the activated carbon filter and the HEPA filter lifetime (see 'Reset the filter lifetime counter').

## 8 Reset the filter lifetime counter

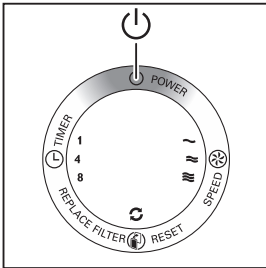
When you replace the filters, it is important that you also reset the filter lifetime counter afterwards. This allows the purifier to be in sync with the filter lifetime.


After you have replaced the filters, reset the filter time:

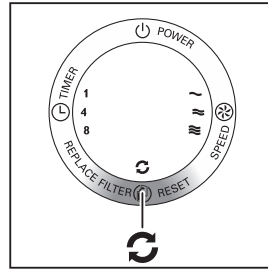
- 1 Switch off the purifier and unplug it.




- 2 Replace the air purifier filters (see 'Replace the filters').
- 3 Put the plug in the power socket and switch on the purifier again.



- 4 Press and hold the  button for 2 seconds.








### Note

- Reset the purifier when it is plugged in and switched on.
- Only replace the filters when you see the  light goes on.

## 9 Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the purifier. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible solution
The  light has been on continuously.	The filter is full. Replace the filter and reset the purifier.
No air comes out of the air outlet.	The purifier is not connected to the power supply. Plug the purifier into the power supply and switch on.
The fan speed does not change when the sleep mode is activated.	In sleep mode, the fan speed is set to a very low level. If you want to change the fan speed, press the  button one or more times to set the desired fan speed.
The airflow that comes out of the air outlet is significantly weaker than before.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The pre-filter is dirty. Clean the pre-filter (see 'Clean the pre-filter').</li> <li>• You have not removed all packaging material from the filters. Make sure that you have removed all packaging material.</li> </ul>
The air quality does not improve, even though the purifier has been operating for a long time.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• One of the filters has not been placed in the purifier. Make sure that all filters are properly installed in the following order, starting with the innermost filter: 1) HEPA filter, 2) activated carbon filter, and 3) pre-filter.</li> <li>• The air quality sensor is wet. The humidity level in your room is high and causes condensation. Make sure that the air quality sensor is clean and dry (see 'Clean the air quality sensor').</li> </ul>
The color of the air quality light always stays the same.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The air quality sensor is dirty. Clean the air quality sensor (see 'Clean the air quality sensor').</li> <li>• There is not enough ventilation in the room. Open a window, to improve the air circulation.</li> </ul>
I need cleaner air because I have an allergy.	You can change the air quality sensor sensitivity (see 'Set the sensitivity of the air quality sensor') to make the purifier clean the air even better.
The purifier is extra loud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Please check if you have removed all the packaging material from the filters.</li> <li>• If the appliance is still too loud, you can change the fan speed to a lower fan speed level.</li> </ul>
The purifier still indicates that I need to replace a filter, but I already did.	Perhaps you did not press the  button properly. Plug in the purifier, press the  button and press and hold the  button for 2 seconds.

## 10 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Consumer Care Center in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

### Order parts or accessories

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Center in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet).

## 11 Notices

### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### Compliance with EMF

Koninklijke Philips N.V. manufactures and sells many products targeted at consumers, which, like any electronic apparatus, in general have the ability to emit and receive electromagnetic signals.

One of Philips' leading Business Principles is to take all necessary health and safety measures for our products, to comply with all applicable legal requirements and to stay well within the EMF standards applicable at the time of producing the products.

Philips is committed to develop, produce and market products that cause no adverse health effects. Philips confirms that if its products are handled properly for their intended use, they are safe to use according to scientific evidence available today.

Philips plays an active role in the development of international EMF and safety standards, enabling Philips to anticipate further developments in standardization for early integration in its products.

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Philips Consumer Lifestyle may void the user's authority to operate the equipment.

### Recycling



Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

# Inhaltsangabe

<b>1 Wichtig</b>	22
Sicherheit	22
<b>2 Ihr Luftreiniger</b>	24
Lieferumfang	24
<b>3 Erste Schritte</b>	25
Einsetzen der Filter	25
<b>4 Verwenden des Luftreinigers</b>	27
Informationen zur Luftqualitätsanzeige	27
Informationen zur Alarmfunktion bezüglich der Erhaltung gesunder Luft	27
Einschalten	27
Einstellen der Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors	28
Ändern der Lüftergeschwindigkeit	29
Ruhemodus	29
Einstellen des Timers	30
<b>5 Reinigen des Luftreinigers</b>	31
Reinigen des Luftreinigers	31
Reinigen des Luftqualitätssensors	31
<b>6 Reinigen des Vorfilters</b>	32
<b>7 Auswechseln der Filter</b>	34
Auswechseln des Aktivkohlefilters und des HEPA-Filters	34
<b>8 Zurücksetzen des Zählers für die Filterstandzeit</b>	36
<b>9 Fehlerbehebung</b>	37
<b>10 Garantie und Kundendienst</b>	39
Bestellen von Ersatz- oder Zubehörteilen	39

<b>11 Hinweise</b>	40
Elektromagnetische Felder	40
Elektromagnetische Verträglichkeit	40
Recycling	40

# 1 Wichtig

---

## Sicherheit

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

### Gefahr

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser, andere Flüssigkeiten oder entzündbare Reinigungsmittel in das Gerät gelangen, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser, anderen Flüssigkeiten oder (entzündbaren) Reinigungsmitteln, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.

### Warnung

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe auf der Unter- oder Rückseite des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht

werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst defekt oder beschädigt sind.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Lufterin- und -auslass nicht verdeckt werden. Legen Sie deshalb keine Gegenstände auf den Luftaus- oder vor den Lufterinlass.

### Achtung

- Das Gerät ist kein Ersatz für angemessenes Lüften, regelmäßiges Staubsaugen oder das Verwenden einer Dunstabzugshaube oder einer Lüftung während des Kochens.
- Wenn die zum Betrieb des Geräts verwendete Steckdose nicht ordnungsgemäß angeschlossen ist, wird der Stecker des Geräts heiß. Vergewissern Sie sich, dass

- Sie für das Gerät eine ordnungsgemäß angeschlossene Steckdose verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen, stabilen, ebenen und waagerechten Unterlage.
  - Achten Sie darauf, dass hinter dem Gerät und seitlich davon mindestens 20 cm Platz ist. Über dem Gerät muss ein Abstand von mindestens 30 cm eingehalten werden.
  - Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, und setzen Sie sich nicht darauf.
  - Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter einer Klimaanlage auf, damit kein Kondenswasser auf das Gerät tropfen kann.
  - Prüfen Sie vor dem Einschalten des Geräts, ob alle Filter korrekt eingesetzt sind.
  - Verwenden Sie nur Originalfilter von Philips, die speziell für dieses Gerät geeignet sind. Verwenden Sie keine anderen Filter.
  - Vermeiden Sie es, mit harten Gegenständen gegen das Gerät (insbesondere den Lufteinlass und -auslass) zu stoßen.
  - Heben oder bewegen Sie das Gerät immer mithilfe des Griffs auf der Rückseite des Geräts.
  - Achten Sie darauf, dass Ihre Finger oder Objekte nicht in den Luftauslass gelangen.
  - Benutzen Sie das Gerät nicht nach dem Gebrauch von Räuchermitteln zum Insektenschutz oder an Orten, an denen Ölrückstände oder chemische Dämpfe vorhanden sind bzw. Räucherstäbchen verbrannt werden.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von gasbetriebenen Vorrichtungen, Heizungen oder offenen Kaminen.
  - Ziehen Sie nach jedem Gebrauch und vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen mit starken Temperaturschwankungen, da diese zu Kondensation im Geräteinneren führen können.
  - Um elektronische Störungen zu vermeiden, sollten Sie das Gerät im Abstand von mindestens 2 Metern zu anderen Elektrogeräten aufstellen, die mit Funkwellen arbeiten (z. B. Fernsehern, Radios und Funkuhren).
  - Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bei normalen Betriebsbedingungen vorgesehen.
  - Verwenden Sie es nicht in feuchter Umgebung oder in Räumen mit hoher Umgebungstemperatur, z. B. im Badezimmer, in der Toilette oder in der Küche.
  - Das Gerät entfernt kein Kohlenmonoxid (CO) oder Radon (Rn). Es kann nicht als Sicherheitsgerät bei Unfällen mit Verbrennungsvorgängen und gefährlichen Chemikalien verwendet werden.

## 2 Ihr Luftreiniger

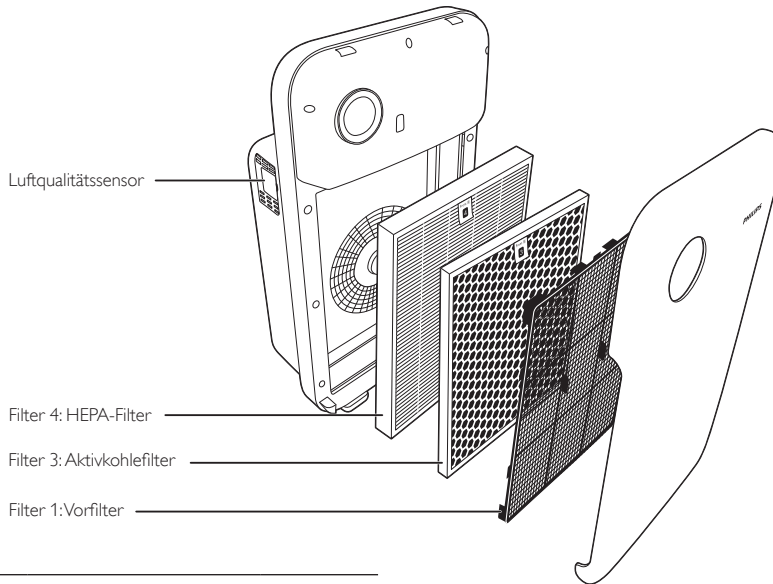
Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!

Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät aufstellen und verwenden. Bewahren Sie es zur späteren Verwendung auf.

### Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

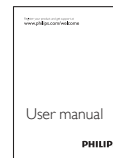


#### AC4012

Filter 3	Aktivkohlefilter	AC4123
Filter 4	HEPA-Filter	AC4124

#### AC4014

Filter 3	Aktivkohlefilter	AC4143
Filter 4	HEPA-Filter	AC4144



Bedienungsanleitung



Garantie



# 3 Erste Schritte

## Einsetzen der Filter

Bei Lieferung sind alle Filter bereits im Luftreiniger eingesetzt. Vor dem Gebrauch müssen Sie jedoch noch die Verpackung der Filter entfernen. Nehmen Sie alle Filter heraus, entfernen Sie die Verpackung, und setzen Sie sie wie unten beschrieben erneut in den Luftreiniger ein.

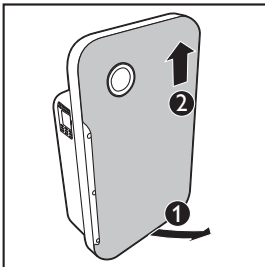
### Tipp

- Stellen Sie den Luftreiniger beim Herausnehmen oder Einsetzen der Filter an eine Wand, um für mehr Stabilität zu sorgen.

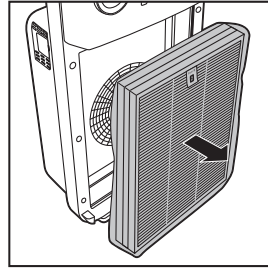
### Hinweis

- Setzen Sie die Filter ordnungsgemäß ein.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Reihenfolge einhalten. Setzen Sie also zunächst den HEPA-Filter, dann den Aktivkohlefilter und zuletzt den Vorfilter ein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit dem Etikett zu Ihnen gerichtet ist.

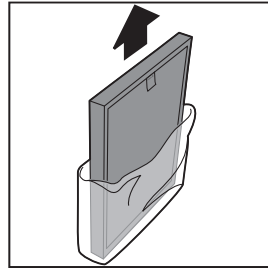
- 1 Greifen Sie mit den Fingern in die Aussparungen der Seitenabdeckungen, und ziehen Sie den oberen Teil der Frontabdeckung vorsichtig zu sich heran.
- 2 Ziehen Sie den unteren Teil der Abdeckung vorsichtig nach außen, und heben Sie dann den oberen Teil der Frontabdeckung in Ihre Richtung.



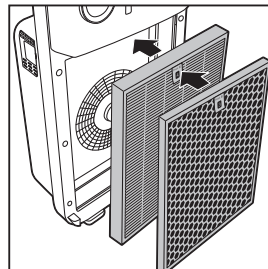
- 3 Nehmen Sie alle Filter aus dem Luftreiniger.



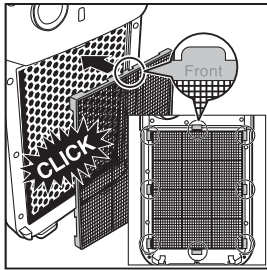
- 4 Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial von den Filtern.



- 5 Setzen Sie die Filter wieder in den Luftreiniger ein.



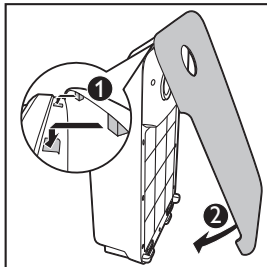
- 6 Setzen Sie den Vorfilter in den Luftreiniger ein.



#### Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit den zwei Aussparungen in Ihre Richtung zeigt, und dass alle Haken des Vorfilters ordnungsgemäß am Luftreiniger befestigt sind.

- 7 Um die Frontabdeckung wieder anzubringen, setzen Sie die oberen Haken zuerst in den oberen Teil des Luftreinigers (1) ein. Drücken Sie dann die Abdeckung gegen das Gehäuse des Luftreinigers (2).



# 4 Verwenden des Luftreinigers

## Informationen zur Luftqualitätsanzeige

Farbe des Luftqualitätslichtrings	Luftqualität
Blau	Gut
Violett	Mittel
Rot	Schlecht

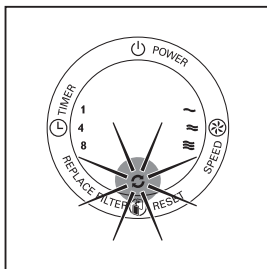
Die Luftqualitätsanzeige leuchtet automatisch auf, wenn der Luftreiniger eingeschaltet wird.

### Hinweis

- Der integrierte Luftqualitätssensor misst die Luftqualität und wählt automatisch die entsprechende Farbe für die Luftqualitätsanzeige aus. Wenn die Luft sauber ist, leuchtet die Luftqualitätsanzeige blau. Wenn sich die Luftqualität verschlechtert, wechselt die Farbe der Luftqualitätsanzeige zu violett oder rot.

## Informationen zur Alarmfunktion bezüglich der Erhaltung gesunder Luft

Die Filterwechselanzeige (🔄) zeigt an, dass die Filter ausgewechselt werden müssen.



### Alarmfunktion zur Erhaltung gesunder Luft

Die Filterwechselanzeige (🔄) leuchtet ununterbrochen. Dies ist ungefähr 2 Wochen lang der Fall. Am letzten Tag der 2 Wochen gibt der Luftreiniger alle 30 Minuten einen Signalton aus, der Sie darüber informiert, dass die Filter ausgewechselt werden müssen.

### Gehen Sie wie folgt vor:

Wechseln Sie den Aktivkohlefilter und den HEPA-Filter aus.

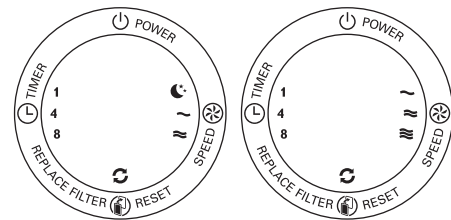
Deutsch

## Einschalten

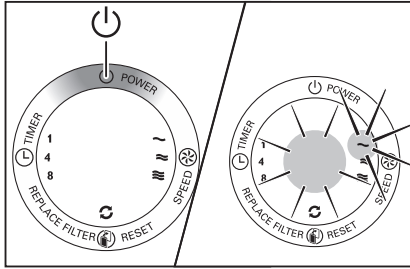
- Schließen Sie den Luftreiniger an die Stromversorgung an.
  - Alle Anzeigen leuchten zweimal auf, und Sie hören einen Signalton. Dann erlöschen die Anzeigen.

AC4012 Bedienfeld

AC4014 Bedienfeld



- Drücken Sie die Taste ⏻, um den Luftreiniger einzuschalten.
  - Die Luftqualitätsanzeige stellt die aktuelle Luftqualität dar.
  - Die Anzeige für die Lüftergeschwindigkeit (🌀) leuchtet auf.



- Halten Sie die Taste ⏻ gedrückt, um den Luftreiniger auszuschalten.

## Einstellen der Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors

Menschen mit bestimmten gesundheitlichen Problemen (z. B. Allergien oder Asthma) haben einen großen Bedarf an gesunder Luft. Aus diesem Grund können Sie beim Luftreiniger die Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors einstellen. Wenn Sie eine hohe Empfindlichkeitsstufe einstellen, startet das Gerät die Luftreinigung bereits bei einem niedrigen Verschmutzungsgrad.

Es gibt 3 Empfindlichkeitsstufen:

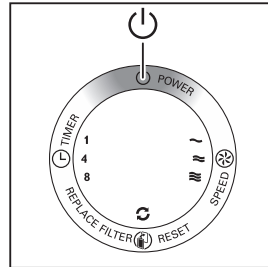
- Besonders hohe Empfindlichkeit (Standardeinstellung)
- Hohe Empfindlichkeit
- Norm; Standard

Sie können die Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors folgenderweise einstellen.

### Hinweis

- Wenn eine höhere Empfindlichkeitsstufe eingestellt wird, startet das Gerät die Luftreinigung bei einem niedrigeren Verschmutzungsgrad, damit die Luft noch sauberer wird. Schließen Sie den Luftreiniger an die Stromversorgung an, bevor Sie die Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors einstellen.

- Drücken Sie die Taste ⏻, und stecken Sie gleichzeitig den Netzstecker in die Steckdose.



- ↳ Der Luftreiniger gibt zwei Signaltöne aus, und eine der ⏻-Anzeigen (**1**, **4** oder **8**) leuchtet auf und zeigt die aktuelle Empfindlichkeitsstufe des Luftqualitätssensors an.

Timer-Anzeige	Empfindlichkeitsstufe
<b>1</b>	Besonders hohe Empfindlichkeit
<b>4</b>	Hohe Empfindlichkeit
<b>8</b>	Standard

- Drücken Sie die Taste ⏻, um die Empfindlichkeitsstufe des Luftqualitätssensors einzustellen.  
↳ Eine der ⏻-Anzeigen (**1**, **4** oder **8**) leuchtet auf und zeigt die bevorzugte Empfindlichkeitsstufe des Luftqualitätssensors an.
- Halten Sie die Taste ⏻ gedrückt, um den Luftreiniger auszuschalten.





### Hinweis


- Wenn Sie die Empfindlichkeit ändern, startet der Luftreiniger bei jedem Einschalten automatisch mit der eingestellten Empfindlichkeitsstufe.

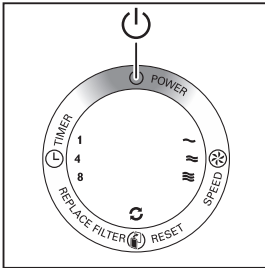
# Ändern der Lüftergeschwindigkeit





Sie können die gewünschte Lüftergeschwindigkeit auswählen.

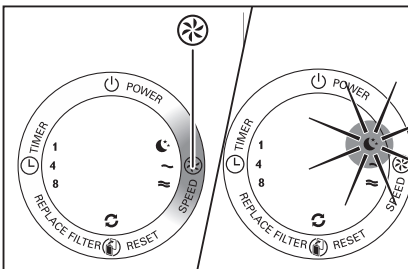
## Hinweis




- Wenn Sie eine Lüftergeschwindigkeit auswählen, können Sie auch die Timer-Funktion verwenden (siehe "Einstellen des Timers"). In diesem Fall leuchtet eine der -Anzeigen (AC4012:  und ) und die Anzeige  (**14** oder **8**) auf.

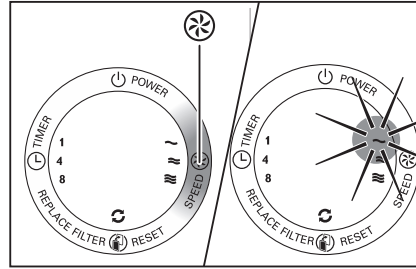
- 1 Drücken Sie die Taste , um den Luftreiniger einzuschalten.



- 2 Drücken Sie die Taste  einmal oder mehrmals, um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit auszuwählen.  
↳ Für AC4012: ,  oder ; und



↳ Für AC4014: ,  oder .




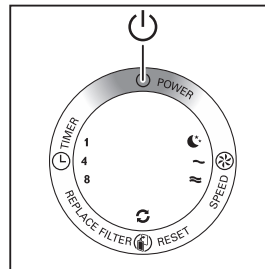
## Tipp



- Wenn die Luftqualitätsanzeige blau leuchtet, ist die Luftqualität gut und Sie können eine niedrigere Lüftergeschwindigkeit auswählen.

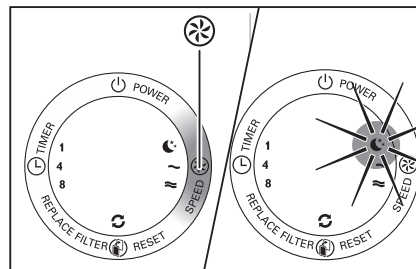
## Ruhemodus

Im Ruhemodus verfügt der Luftfilter über eine sehr geringe Betriebslautstärke, und die Anzeigen werden abgedunkelt, damit Sie ungestört schlafen können. (Nur AC4012)

- 1 Drücken Sie die Taste , um den Luftreiniger einzuschalten.



- 2 Drücken Sie die Taste , um den Ruhemodus auszuwählen.  
↳ Die Anzeige  leuchtet auf.














Drücken Sie zum Ändern der Lüftergeschwindigkeit die Taste .

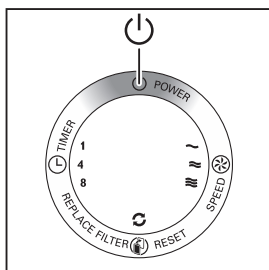
## Einstellen des Timers

Mit der Timer-Funktion können Sie den Luftreiniger eine bestimmte Anzahl an Stunden laufen lassen. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich der Luftreiniger automatisch aus.

Sie können die Timer-Funktion in den folgenden Situationen verwenden:

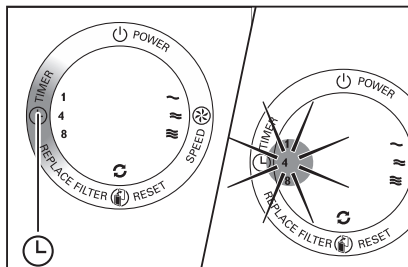
Situationen	Anzeige
Wählen Sie eine Lüftergeschwindigkeit aus (siehe "Ändern der Lüftergeschwindigkeit").	Eine der  -Anzeigen (AC4012:  ,  oder  ; AC4014:  ,  oder  ) und eine der  -Anzeigen ( <b>1, 4</b> oder <b>8</b> ) leuchtet auf.
Der Luftreiniger befindet sich im Ruhemodus (siehe "Ruhemodus").	Die Anzeige  und eine der  -Anzeigen ( <b>1, 4</b> oder <b>8</b> ) leuchtet gedimmt auf.



- 1 Drücken Sie die Taste , um den Luftreiniger einzuschalten.





- 2 Drücken Sie die Taste , um den Timer zu aktivieren.

↳ Die Anzeige  (**1, 4** oder **8**) leuchtet auf.



- 3 Drücken Sie mehrmals die Taste , bis die Anzahl der Stunden angezeigt wird, die der Luftreiniger betrieben werden soll. Die entsprechende Anzeige  (**1, 4** oder **8**) leuchtet auf.

Um die Timer-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie mehrmals die Taste , bis die Anzeige  (**1, 4** oder **8**) erlischt.

# 5 Reinigen des Luftreinigers

## Hinweis

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Luftreinigers stets den Netzstecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie den Luftreiniger niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressive bzw. brennbare Reinigungsmittel wie zum Beispiel Bleiche oder Alkohol, um die Teile des Luftreinigers zu reinigen.
- Nur der Vorfilter ist abwaschbar; Die anderen Luftreinigerfilter sind NICHT abwaschbar und können NICHT mit dem Staubsauger gereinigt werden.

## Reinigen des Luftreinigers

Reinigen Sie das Luftreinigergehäuse regelmäßig innen und außen, damit sich kein Staub ansammelt.

- 1 Wischen Sie Staub mit einem trockenen weichen Tuch vom Gerätegehäuse ab.
- 2 Reinigen Sie den Luftenlass und -auslass mit einem trockenen weichen Tuch.

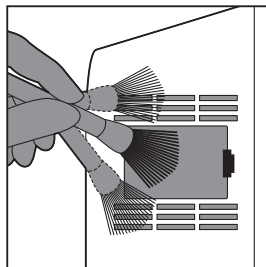
## Reinigen des Luftqualitätssensors

Reinigen Sie den Luftqualitätssensor alle 2 Monate, um die ideale Funktion des Luftreinigers sicherzustellen. Reinigen Sie ihn öfter, wenn Sie den Reiniger in einer staubigen Umgebung verwenden.

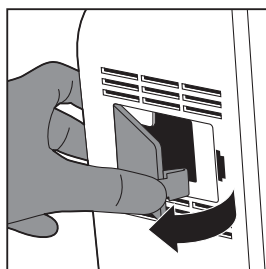
## Hinweis

- Wenn die Luftfeuchtigkeit im Zimmer sehr hoch ist, kann sich Kondenswasser am Luftqualitätssensor bilden. Infolgedessen kann die Luftqualitätsanzeige eine schlechte Luftqualität anzeigen, obwohl diese gut ist. In diesem Fall müssen Sie den Luftqualitätssensor reinigen oder eine der manuellen Geschwindigkeitsstufen verwenden.

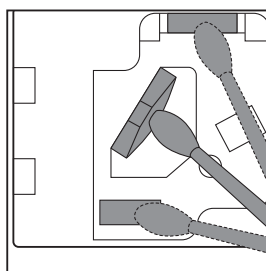
- 1 Reinigen Sie Einlass und Auslass des Luftqualitätssensors mit einer weichen Bürste.



- 2 Nehmen Sie die Abdeckung des Luftqualitätssensors ab.



- 3 Reinigen Sie den Luftqualitätssensor; den Luftenlass und -auslass mit einem leicht angefeuchteten Wattestäbchen.



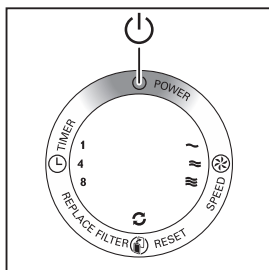
- 4 Trocknen Sie sie mit einem trockenen Wattestäbchen.
- 5 Setzen Sie die Abdeckung des Luftqualitätssensors wieder auf.

## 6 Reinigen des Vorfilters

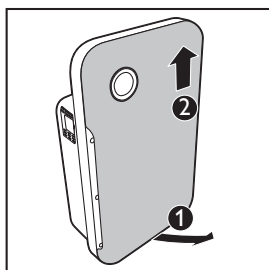
### Hinweis

- Der Vorfilter ist abwaschbar.
- Reinigen Sie den Vorfilter alle zwei Wochen, um eine ideale Funktion des Luftreinigers sicherzustellen.

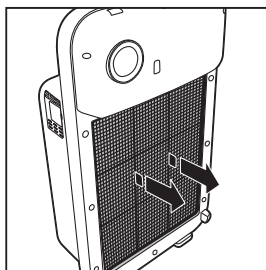
- 1 Schalten Sie den Luftreiniger aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



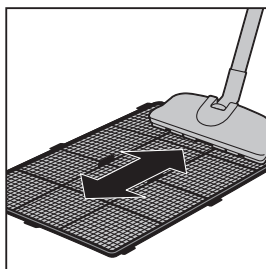
- 2 Greifen Sie mit den Fingern in die Aussparung an den Seitenabdeckungen, und ziehen Sie den unteren Teil der Frontabdeckung vorsichtig zu sich heran. Heben Sie dann die Haken oben an der Abdeckung aus dem oberen Teil des Luftreinigers.



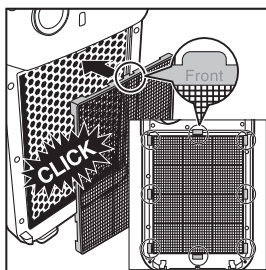
- 3 Um den Vorfilter zu entfernen, fassen Sie ihn an den beiden Aussparungen, und ziehen Sie den Filter in Ihre Richtung.



- 4 Verwenden Sie einen Staubsauger zur Reinigung des Vorfilters, oder reinigen Sie ihn unter fließendem Wasser. Wenn der Vorfilter sehr schmutzig ist, verwenden Sie eine weiche Bürste, um den Staub zu entfernen.

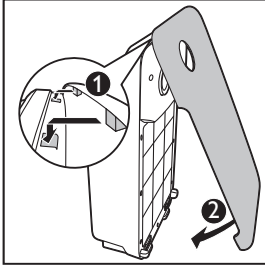


- 5 Lassen Sie den Vorfilter an der Luft trocknen.
- 6 Setzen Sie den Vorfilter wieder in den Luftreiniger ein. Befestigen Sie alle Haken ordnungsgemäß am Luftreiniger.






- 7 Um die Frontabdeckung wieder anzubringen, setzen Sie die oberen Haken zuerst in den oberen Teil des Luftreinigers (1) ein. Drücken Sie dann die Abdeckung gegen das Gehäuse des Luftreinigers (2).




#### Hinweis

- Alternativ können Sie den Vorfilter mit einem Staubsauger reinigen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Vorfilter vollständig trocken ist. Wenn er noch nass ist, können sich darin Bakterien vermehren, und die Lebensdauer des Vorfilters kann sich verkürzen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit den zwei Aussparungen in Ihre Richtung zeigt, und dass alle Haken des Vorfilters ordnungsgemäß am Luftreiniger befestigt sind.

# 7 Auswechseln der Filter

Die Filterwechselanzeige (  ) zeigt an, dass die Filter ausgewechselt werden müssen.


## Hinweis

- Wenn Sie zum Filterwechseln die Frontabdeckung abnehmen und der Luftreiniger eingeschaltet ist, werden alle Anzeigen auf dem Bedienfeld deaktiviert.
- Sobald Sie die Frontabdeckung wieder auf den Luftreiniger setzen, leuchten alle Anzeigen zweimal auf. Dann ist der Luftreiniger ausgeschaltet. Drücken Sie die Taste , um den Luftreiniger wieder einzuschalten.

## Auswechseln des Aktivkohlefilters und des HEPA-Filters

### Hinweis

- Der Aktivkohlefilter und der HEPA-Filter sind nicht abwaschbar und können nicht mit dem Staubsauger gereinigt werden.

Wechseln Sie sowohl den Aktivkohlefilter als auch den HEPA-Filter aus, wenn die Anzeige  aufleuchtet. Dies ist ungefähr 2 Wochen lang der Fall.

Am letzten Tag der 2 Wochen gibt der Luftreiniger alle 30 Minuten einen Signalton aus, der Sie darüber informiert, dass der Filter ausgewechselt werden muss.

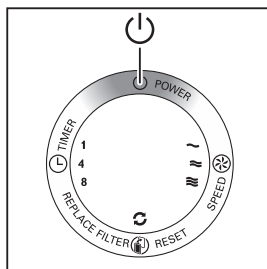
### Tipp

- Stellen Sie den Luftreiniger beim Herausnehmen oder Einsetzen der Filter an eine Wand, um für mehr Stabilität zu sorgen.

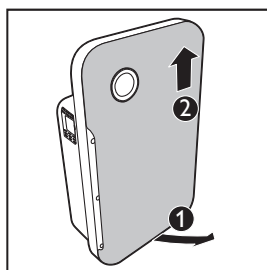
### Hinweis

- Setzen Sie die Filter ordnungsgemäß ein.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Reihenfolge einhalten. Setzen Sie also zunächst den HEPA-Filter; dann den Aktivkohlefilter und zuletzt den Vorfilter ein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit dem Etikett zu Ihnen gerichtet ist.

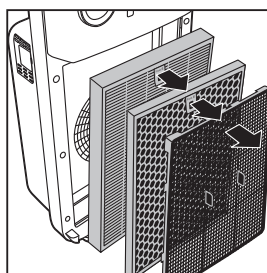
- 1 Schalten Sie den Luftreiniger aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



- 2 Greifen Sie mit den Fingern in die Aussparungen der Seitenabdeckungen, und ziehen Sie den unteren Teil der Frontabdeckung vorsichtig zu sich heran. Heben Sie die Abdeckung aus den Haken oben am Luftreiniger.



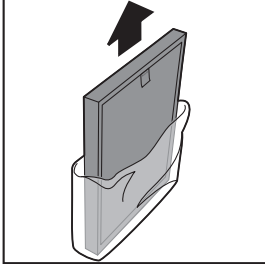
- 3 Entfernen Sie die Filter jeweils über das Etikett auf dem Filter. Nehmen Sie die Filter an beiden Seiten, und geben Sie sie vorsichtig in den Haushaltsmüll.



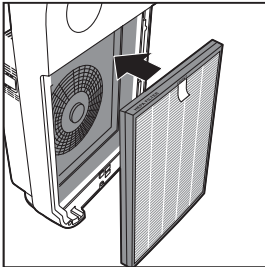
### Hinweis

- Berühren Sie nicht die plissierte Filteroberfläche, und riechen Sie nicht am Filter, da dieser Schadstoffe aus der Luft gesammelt hat.
- Waschen Sie sich die Hände, nachdem Sie die gebrauchten Filter entsorgt haben.

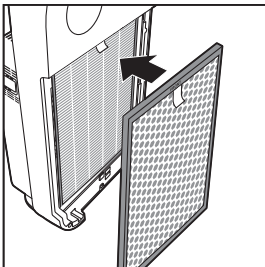
- 4 Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial von den neuen Filtern.



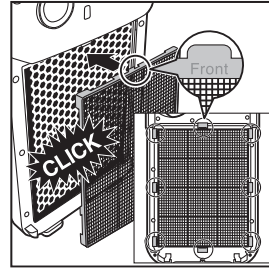
- 5 Setzen Sie den neuen HEPA-Filter zuerst in den Luftreiniger ein.



- 6 Setzen Sie dann den neuen Aktivkohlefilter in den Luftreiniger ein.



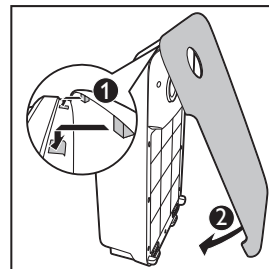
- 7 Setzen Sie den Vorfilter in den Luftreiniger ein.



### Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass die Seite mit den zwei Aussparungen in Ihre Richtung zeigt, und dass alle Haken des Vorfilters ordnungsgemäß am Luftreiniger befestigt sind.

- 8 Um die Frontabdeckung wieder anzubringen, setzen Sie die oberen Haken zuerst in den oberen Teil des Luftreinigers (1) ein. Drücken Sie dann die Abdeckung gegen das Gehäuse des Luftreinigers (2).



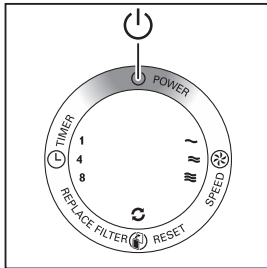
- 9 Setzen Sie die Filterstandzeit des Aktivkohlefilters und des HEPA-Filters zurück (siehe „Zurücksetzen des Zählers für die Filterstandzeit“).

# 8 Zurücksetzen des Zählers für die Filterstandzeit

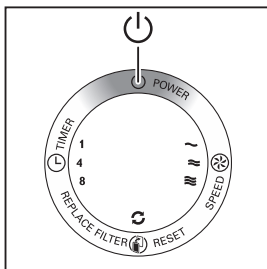
Beim Auswechseln des Filters ist es wichtig, dass Sie auch den Zähler für die Filterstandzeit zurücksetzen. So kann der Luftreiniger synchron mit der Filterstandzeit laufen.

Setzen Sie nach dem Filterwechsel die Filterstandzeit zurück:

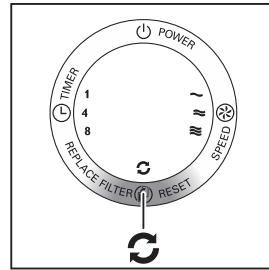
- 1 Schalten Sie den Luftreiniger aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.




- 2 Wechseln Sie die Luftreinigerfilter aus (siehe „Auswechseln der Filter“).
- 3 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, und schalten Sie den Luftreiniger wieder ein.



- 4 Halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt.



## Hinweis

- Setzen Sie den Luftreiniger zurück, wenn er eingesteckt und eingeschaltet ist.
- Wechseln Sie die Filter nur aus, wenn die Anzeige  aufleuchtet.

# 9 Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch des Luftreinigers auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Deutsch

Problem	Mögliche Lösung
Die Anzeige  leuchtet ununterbrochen.	Der Filter ist voll. Wechseln Sie den Filter aus, und setzen Sie den Luftreiniger zurück.
Aus dem Luftauslass kommt keine Luft.	Der Luftreiniger ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. Schließen Sie den Luftreiniger an die Stromversorgung an, und schalten Sie ihn ein.
Die Lüftergeschwindigkeit ändert sich nicht, wenn der Ruhemodus aktiviert ist.	Im Ruhemodus ist die Lüftergeschwindigkeit auf eine sehr niedrige Stufe eingestellt. Wenn Sie die Lüftergeschwindigkeit ändern möchten, drücken Sie die Taste  einmal oder mehrmals, um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit einzustellen.
Der Luftstrom, der aus dem Luftauslass dringt, ist bedeutend schwächer als vorher.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Der Vorfilter ist verschmutzt. Reinigen Sie den Vorfilter (siehe "Reinigen des Vorfilters").</li><li>• Sie haben nicht das gesamte Verpackungsmaterial der Filter entfernt. Vergewissern Sie sich, dass Sie das gesamte Verpackungsmaterial entfernt haben.</li></ul>
Die Luftqualität verbessert sich nicht, obwohl der Luftreiniger eine lange Zeit über in Betrieb war.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Einer der Filter wurde nicht in den Luftreiniger eingesetzt. Vergewissern Sie sich, dass alle Filter ordnungsgemäß in der folgenden Reihenfolge von innen nach außen eingesetzt sind: 1) HEPA-Filter 2) Aktivkohlefilter und 3) Vorfilter.</li><li>• Der Luftqualitätssensor ist nass. Die Luftfeuchtigkeit im Raum ist hoch und verursacht Kondensation. Vergewissern Sie sich, dass der Luftqualitätssensor sauber und trocken ist (siehe "Reinigen des Luftqualitätssensors").</li></ul>
Die Farbe der Luftqualitätsanzeige ändert sich nicht.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Der Luftqualitätssensor ist verschmutzt. Reinigen Sie den Luftqualitätssensor (siehe "Reinigen des Luftqualitätssensors").</li><li>• Der Raum wird nicht ausreichend belüftet. Öffnen Sie ein Fenster, um die Luftzirkulation zu verbessern.</li></ul>
Ich benötige sehr saubere Luft, weil ich eine Allergie habe.	Sie können die Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors so ändern (siehe "Einstellen der Empfindlichkeit des Luftqualitätssensors"), dass der Luftreiniger die Luft noch intensiver reinigt.




### Problem

### Mögliche Lösung

Der Luftreiniger ist sehr laut.

- Überprüfen Sie, ob Sie das gesamte Verpackungsmaterial von den Filtern entfernt haben.
- Wenn das Gerät weiterhin zu laut ist, können Sie die Geschwindigkeit des Lüfters auf eine niedrigere Stufe einstellen.

Der Luftreiniger zeigt an, dass ich einen Filter auswechseln muss, obwohl ich dies schon gemacht habe.

Vielleicht haben Sie die Taste  nicht ordnungsgemäß gedrückt. Schließen Sie den Luftreiniger an die Stromversorgung an, drücken Sie die Taste , und halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt.

# 10 Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website ([www.philips.com](http://www.philips.com)), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

Deutsch

---

## Bestellen von Ersatz- oder Zubehörteilen

Wenn Sie ein Teil ersetzen müssen oder ein zusätzliches Teil kaufen möchten, wenden Sie sich an Ihren Philips Händler; oder besuchen Sie [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Wenn Sie Probleme bei der Beschaffung der Teile haben, wenden Sie sich bitte an ein Philips Service-Center in Ihrem Land (Telefonnummer siehe Garantieschrift).

# 11 Hinweise

## Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

## Elektromagnetische Verträglichkeit

Koninklijke Philips N.V. produziert und vertreibt viele Endkundenprodukte, die, wie jedes elektronische Gerät im Allgemeinen, elektromagnetische Signale aussenden und empfangen können.

Eines der grundsätzlichen Unternehmensprinzipien von Philips ist es, für unsere Produkte alle notwendigen Gesundheits- und Sicherheitsmaßnahmen zu ergreifen, um allen anwendbaren rechtlichen Anforderungen zu entsprechen und die zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts anwendbaren EMV-Normen in vollem Maße einzuhalten.

Philips verpflichtet sich, Produkte zu entwickeln, herzustellen und zu vertreiben, die keine gesundheitlichen Probleme hervorrufen. Philips kann wissenschaftlichen Studien zufolge bestätigen, dass die Produkte von Philips bei ordnungs- und zweckgemäßem Gebrauch sicher sind.

Philips spielt eine aktive Rolle in der Entwicklung der internationalen EMF- und Sicherheitsstandards, sodass Philips auch weiterhin die neuesten Entwicklungen der Standardisierung so früh wie möglich in seine Produkte integrieren kann.

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Philips Consumer Lifestyle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

## Recycling



Entsorgen Sie dieses Produkt nie mit dem restlichen Hausmüll. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



# Table des matières

<b>1 Important</b>	42
Sécurité	42
<b>2 Votre purificateur d'air</b>	44
Contenu de l'emballage	44
<b>3 Prise en main</b>	45
Installation des filtres	45
<b>4 Utilisation du purificateur d'air</b>	46
Signification du voyant de qualité de l'air	46
Signification de l'alerte de protection de l'air sain	46
Activation	47
Réglage de la sensibilité du capteur de qualité de l'air	47
Modification de la vitesse du ventilateur	48
Mode veille	49
Réglage du programmeur	49
<b>5 Nettoyage du purificateur d'air</b>	50
Nettoyage du purificateur d'air	50
Nettoyage du capteur de qualité de l'air	50
<b>6 Nettoyage du pré-filtre</b>	52
<b>7 Remplacement des filtres</b>	53
Remplacement du filtre à charbon actif et du filtre HEPA	53
<b>8 Réinitialisation du compteur de la durée de vie des filtres</b>	56
<b>9 Dépannage</b>	57
<b>10 Garantie et service</b>	59
Commande de pièces ou d'accessoires	59
<b>11 Mentions légales</b>	60
Champs électromagnétiques (CEM)	60

Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques	60
Recyclage	60

# 1 Important

---

## Sécurité

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

### Danger

- Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau, de détergent inflammable ou tout autre liquide dans l'appareil afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau, du détergent (inflammable) ou tout autre liquide afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.

### Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la base ou à l'arrière de l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- N'utilisez jamais l'appareil si la prise, le cordon d'alimentation

ou l'appareil lui-même est endommagé.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air (par exemple, en plaçant des objets sur la sortie d'air ou devant l'entrée d'air).

### Attention

- Cet appareil ne remplace pas une ventilation correcte, l'utilisation régulière d'un aspirateur et l'utilisation d'une hotte ou d'un ventilateur dans la cuisine.
- Si la prise secteur utilisée pour alimenter l'appareil est mal connectée, la fiche de l'appareil chauffe. Assurez-vous de brancher l'appareil sur une

prise secteur correctement connectée.

- Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- Laissez au moins 20 cm d'espace libre derrière et sur les côtés de l'appareil. Laissez également au moins 30 cm d'espace libre au-dessus de l'appareil.
- Ne déposez aucun objet sur l'appareil, ni ne vous asseyez pas sur celui-ci.
- Ne placez pas l'appareil juste en dessous d'un appareil de climatisation pour empêcher la condensation de goutter sur l'appareil.
- Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous que tous les filtres sont correctement installés.
- Utilisez uniquement les filtres d'origine Philips spécialement conçus pour cet appareil. N'utilisez aucun autre filtre.
- Évitez de heurter l'appareil (l'entrée et la sortie d'air en particulier) avec des objets durs.
- Soulevez ou déplacez toujours l'appareil à l'aide de la poignée située à l'arrière de l'appareil.
- N'insérez pas vos doigts ou des objets dans la sortie d'air.
- N'utilisez pas l'appareil après avoir utilisé un insecticide ou à proximité de résidus huileux,

d'encens se consommant ou de fumées chimiques.

- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un appareil fonctionnant au gaz, d'une installation de chauffage ou d'une cheminée.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation et avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas l'appareil dans une pièce soumise à des changements de température importants ; de la condensation pourrait se former à l'intérieur.
- Pour éviter les interférences, placez l'appareil à une distance minimale de 2 mètres des appareils électriques qui utilisent des ondes radio (téléviseurs, radios, horloges radiosynchronisées, etc.).
- Cet appareil est destiné à un usage domestique dans des conditions de fonctionnement normales.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des environnements humides ou soumis à des températures ambiantes élevées (salle de bain, toilettes, cuisine, etc.).
- L'appareil n'élimine pas le monoxyde de carbone (CO) ou le radon (Rn). Il ne peut pas être utilisé comme dispositif de sécurité en cas d'accidents impliquant des processus de combustion et des produits chimiques dangereux.

## 2 Votre purificateur d'air

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips !

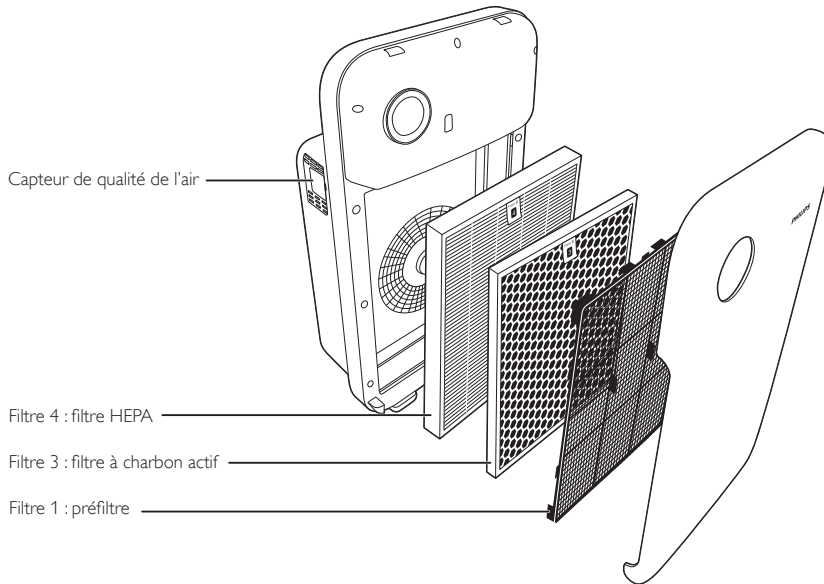
Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Lisez ce manuel d'utilisation attentivement avant d'installer et d'utiliser ce produit. Conservez-le pour un usage ultérieur.

---

### Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :



---

#### AC4012

---

Filtre 3	filtre à charbon actif	AC4123
----------	------------------------	--------

---

Filtre 4	filtre HEPA	AC4124
----------	-------------	--------

---

#### AC4014

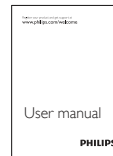
---

Filtre 3	filtre à charbon actif	AC4143
----------	------------------------	--------

---

Filtre 4	filtre HEPA	AC4144
----------	-------------	--------

---



Mode d'emploi



Garantie

# 3 Prise en main

## Installation des filtres

Le purificateur d'air est fourni avec tous les filtres installés, mais vous devez retirer l'emballage des filtres avant de pouvoir les utiliser. Retirez tous les filtres, déballez-les, puis remettez-les dans le purificateur comme décrit ci-dessous.



### Conseil

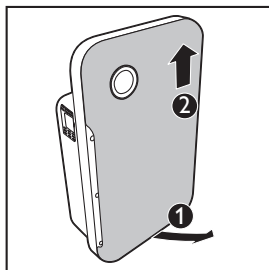
- Lorsque vous retirez ou insérez les filtres, placez le purificateur contre un mur pour plus de stabilité.



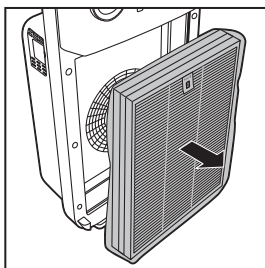
### Remarque

- Insérez correctement les filtres.
- Veillez à placer les filtres dans l'ordre suivant : filtre HEPA, filtre à charbon actif et enfin le pré-filtre.
- Assurez-vous que le côté étiqueté est orienté vers vous.

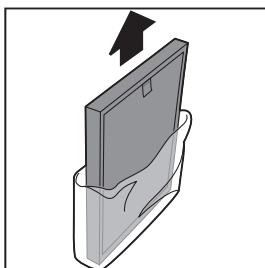
- 1 Placez vos doigts dans le renforcement des panneaux latéraux, puis tirez doucement la partie supérieure du panneau avant dans votre direction.
- 2 Tirez doucement le bas du panneau, puis soulevez la partie supérieure du panneau avant dans votre direction.



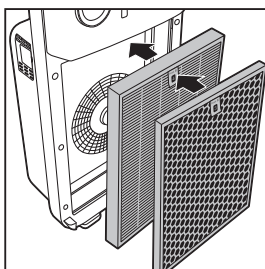
- 3 Retirez tous les filtres du purificateur.



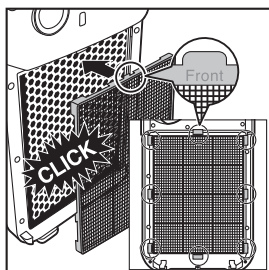
- 4 Retirez les filtres de leur emballage.



- 5 Remettez les filtres dans le purificateur.



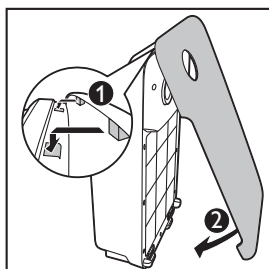
6 Placez le pré-filtre dans le purificateur:



### Remarque

- Assurez-vous que le côté avec les deux saillies est orienté vers vous et que tous les crochets du pré-filtre sont correctement fixés au purificateur.

7 Pour remettre en place le panneau avant, commencez par insérer les crochets supérieurs en haut du purificateur (1). Poussez le panneau contre le corps du purificateur (2).



## 4 Utilisation du purificateur d'air

### Signification du voyant de qualité de l'air

Couleur du voyant de qualité de l'air	Niveau de qualité de l'air
Bleu	Bonne
Violet	Moyenne
Rouge	Mauvaise

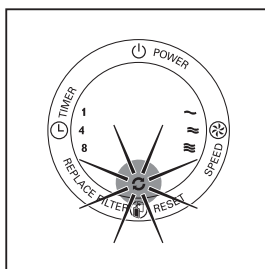
Le voyant de qualité de l'air s'allume automatiquement lorsque le purificateur est allumé.

### Remarque


- Le capteur de qualité de l'air intégré mesure la qualité de l'air et sélectionne automatiquement la couleur appropriée du voyant de qualité de l'air. Lorsque l'air est propre, le voyant de qualité de l'air est bleu. Lorsque la qualité de l'air se détériore, le voyant de la qualité de l'air devient violet ou rouge.

### Signification de l'alerte de protection de l'air sain

Le voyant de remplacement du filtre (  ) indique que les filtres doivent être remplacés.

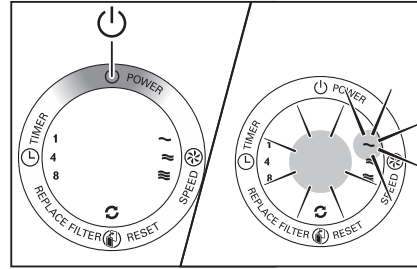


### Alerte de protection de l'air sain

Le voyant de remplacement du filtre  reste allumé en continu pendant environ 2 semaines. Le dernier jour des 2 semaines, le purificateur émet un signal sonore toutes les 30 minutes pour vous informer que les filtres doivent être remplacés.

### Mesure à prendre

Remplacez le filtre à charbon actif et le filtre HEPA.

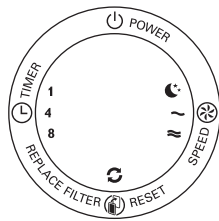


- 3 Maintenez enfoncé le bouton  pour éteindre le purificateur.

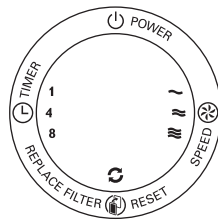
## Activation



- 1 Branchez le purificateur d'air.  
↳ Tous les voyants s'allument deux fois et un signal sonore retentit. Les voyants s'éteignent de nouveau.

Panneau de commande AC4012



Panneau de commande AC4014



- 2 Appuyez sur le bouton  pour allumer le purificateur.  
↳ Le voyant de qualité de l'air affiche la qualité de l'air actuelle.  
↳ Le voyant de vitesse du ventilateur  s'allume.

## Réglage de la sensibilité du capteur de qualité de l'air

Les personnes ayant certains problèmes de santé (allergies, asthme, etc.) ont davantage besoin d'un air sain. C'est pourquoi le purificateur vous permet de régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air. Si vous le réglez sur la sensibilité la plus élevée, le purificateur commence à purifier l'air à un niveau de pollution plus faible.

Il existe 3 niveaux de sensibilité :


- Ultrasensible (réglage par défaut)
- Sensible
- Standard

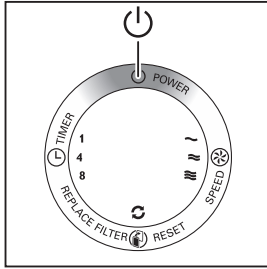
Vous pouvez régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air de la manière suivante.



### Remarque

- Lorsqu'il est réglé sur une sensibilité élevée, le purificateur commence à purifier l'air à un niveau de pollution faible pour rendre l'air encore plus propre. Branchez le purificateur avant de régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air.

- 1 Appuyez sur le bouton  tout en branchant le purificateur.



↳ Le purificateur émet deux signaux sonores et l'un des voyants ( **1**, **4**, ou **8** ) s'allume pour afficher la sensibilité actuelle du capteur de qualité de l'air.

Voyant du minuteur	Niveau de sensibilité
<b>1</b>	Ultra-sensible
<b>4</b>	Sensible
<b>8</b>	Standard

- Appuyez sur le bouton pour régler la sensibilité du capteur de qualité de l'air.
  - ↳ L'un des voyants ( **1**, **4**, ou **8** ) s'allume pour afficher le niveau de sensibilité du capteur de qualité de l'air choisi.
- Maintenez le bouton enfoncé pour éteindre le purificateur.

#### Remarque

- Lorsque vous modifiez la sensibilité, le purificateur commence automatiquement à fonctionner avec la sensibilité réglée au moment où vous allumez le purificateur.

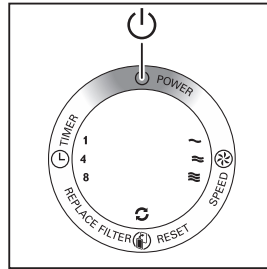
## Modification de la vitesse du ventilateur

Vous pouvez sélectionner la vitesse du ventilateur de votre choix.

#### Remarque

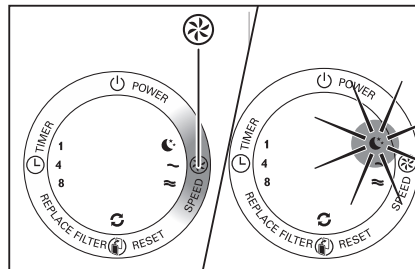
- Lorsque vous sélectionnez une vitesse de ventilateur, vous pouvez également utiliser le minuteur (voir « Réglage du minuteur »). Dans ce cas, l'un des voyants (AC4012 : et ) et le voyant ( **1**, **4**, ou **8** ) sont allumés.

- Appuyez sur le bouton pour allumer le purificateur.



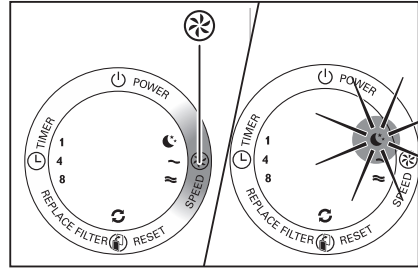
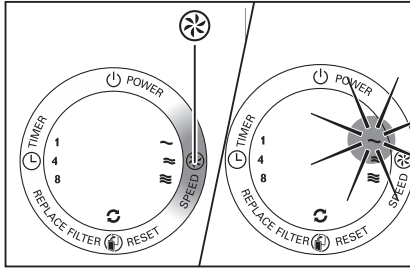
- Appuyez sur le bouton une ou plusieurs fois pour sélectionner la vitesse de ventilateur de votre choix.

↳ Pour AC4012 - , , ou ; et



↳ Pour AC4014 - , , ou





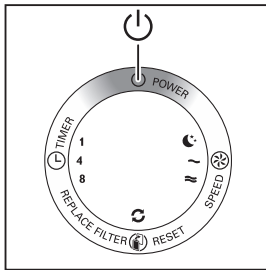
### Conseil

- Si le voyant de qualité de l'air est bleu, cela signifie que la qualité de l'air est bonne ; vous pouvez donc sélectionner une vitesse de ventilateur plus faible.

## Mode veille

En mode veille, le filtre à air fonctionne très silencieusement et la luminosité des voyants est réduite pour ne pas vous gêner dans votre sommeil. (AC4012 uniquement)

- 1 Appuyez sur le bouton pour allumer le purificateur.



- 2 Appuyez sur le bouton pour sélectionner le mode veille.  
↳ Le voyant s'allume.

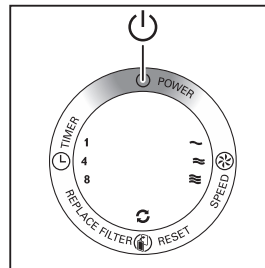
Pour changer la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton .



## Réglage du programmateur

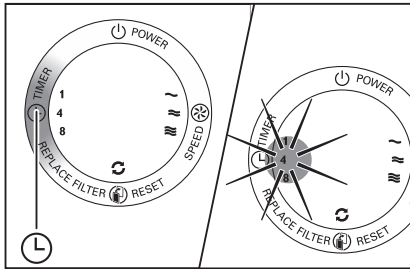
La fonction de minuterie vous permet de laisser le purificateur fonctionner pendant un nombre d'heures défini. L'appareil s'arrête automatiquement à la fin de la durée définie. Vous pouvez utiliser le minuteur dans les situations suivantes :



Situations	Ce qui s'affiche
Choisissez une vitesse de ventilateur (voir « Modification de la vitesse du ventilateur »).	L'un des voyants  (AC4012 -  ,  , ou  ; AC4014 -  ,  , ou  ) et l'un des voyants  ( <b>1</b> , <b>4</b> , ou <b>8</b> ) sont allumés.
Le purificateur est en mode veille (voir « Mode veille »).	Le voyant  et l'un des voyants  ( <b>1</b> , <b>4</b> , ou <b>8</b> ) sont allumés mais leur luminosité est réduite.



- 1 Appuyez sur le bouton pour allumer le purificateur.



- 2 Appuyez sur le bouton  pour activer le minuteur.  
↳ Le voyant  ( **1, 4**, ou **8** ) s'allume.



- 3 Appuyez sur le bouton  à plusieurs reprises pour choisir le numéro d'heures pendant lesquelles vous souhaitez que le purificateur fonctionne. Le voyant correspondant  ( **1, 4**, ou **8** ) s'allume.

Pour désactiver le minuteur, appuyez sur le bouton  à plusieurs reprises jusqu'à ce que le voyant  ( **1, 4**, ou **8** ) s'éteigne.

## 5 Nettoyage du purificateur d'air

### Remarque

- Débranchez toujours le purificateur avant de le nettoyer.
- N'immergez en aucun cas le purificateur dans de l'eau ou dans un autre liquide.
- N'utilisez jamais de détergents abrasifs, agressifs ou inflammables (eau de javel, alcool, etc.) pour nettoyer les différentes parties du purificateur.
- Seul le pré-filtre peut être lavé. Les autres filtres du purificateur d'air ne peuvent pas être lavés ou aspirés.

### Nettoyage du purificateur d'air

Nettoyez régulièrement l'intérieur et l'extérieur du corps du purificateur pour empêcher que de la poussière ne s'accumule.

- 1 Dépoussiérez le corps du purificateur à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- 2 Nettoyez la sortie et l'entrée d'air à l'aide d'un chiffon doux et sec.

### Nettoyage du capteur de qualité de l'air

Nettoyez le capteur de qualité de l'air tous les 2 mois pour un fonctionnement optimal du purificateur. Nettoyez-le plus fréquemment si vous utilisez le purificateur dans un environnement poussiéreux.

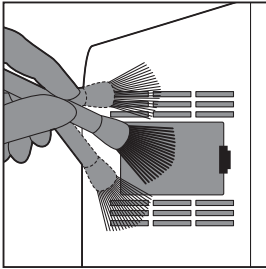


### Remarque

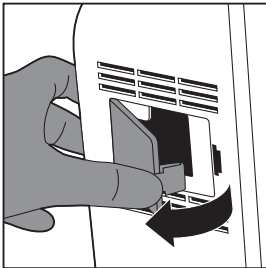
- Si le taux d'humidité de la pièce est très élevé, il est possible que de la condensation se forme sur le capteur de qualité de l'air. Il se peut alors que le voyant de qualité de l'air indique une mauvaise qualité de l'air alors que celle-ci est pourtant bonne. Dans ce cas, vous devez nettoyer le capteur de qualité de l'air ou utiliser l'un des réglages de vitesse manuels.

- 4 Séchez-les avec un coton-tige sec.
- 5 Remettez en place le couvercle du capteur de qualité de l'air.

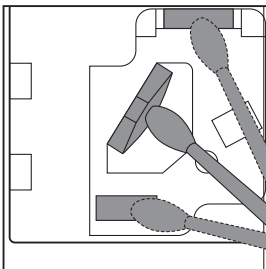
- 1 Nettoyez l'entrée et la sortie du capteur de qualité de l'air à l'aide d'une brosse douce.



- 2 Retirez le couvercle du capteur de qualité de l'air.



- 3 Nettoyez le capteur de qualité de l'air, l'entrée de poussière et la sortie de poussière avec un coton-tige légèrement humidifié.



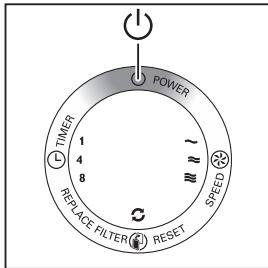
## 6 Nettoyage du pré-filtre



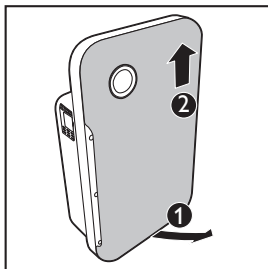
### Remarque

- Le pré-filtre peut être lavé.
- Nettoyez le pré-filtre toutes les 2 semaines pour garantir le fonctionnement optimal du purificateur.

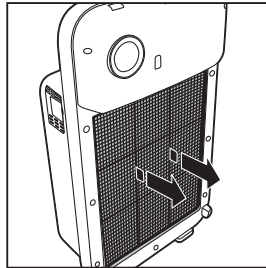
- 1 Arrêtez le purificateur, puis débranchez-le.



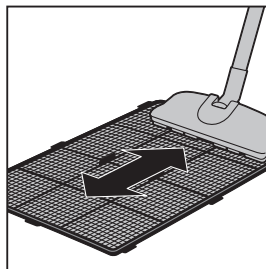
- 2 Placez vos doigts dans le renforcement des panneaux latéraux, puis tirez doucement la partie inférieure du panneau dans votre direction. Retirez les crochets en haut du panneau du haut du purificateur.



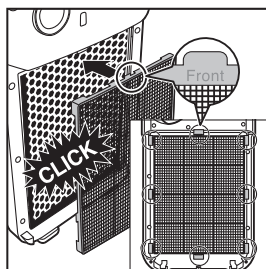
- 3 Pour retirer le pré-filtre, saisissez les deux saillies, puis tirez le filtre dans votre direction.



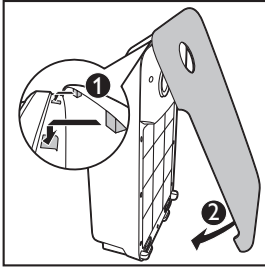
- 4 Utilisez un aspirateur pour nettoyer le pré-filtre ou lavez-le sous l'eau du robinet. Si le pré-filtre est très sale, utilisez une brosse douce pour éliminer la poussière.



- 5 Laissez sécher le pré-filtre à l'air libre.
- 6 Remettez le pré-filtre dans le purificateur. Fixez correctement tous les crochets au purificateur.




- 7 Pour remettre en place le panneau avant, commencez par insérer les crochets supérieurs en haut du purificateur (1). Poussez le panneau contre le corps du purificateur (2).




#### Remarque

- Vous pouvez également nettoyer le pré-filtre en aspirant la poussière.
- Assurez-vous que le pré-filtre est complètement sec. S'il reste mouillé, la population des bactéries peuvent s'accroître et raccourcir la durée de vie du pré-filtre.
- Assurez-vous que le côté avec les deux saillies est orienté vers vous et que tous les crochets du pré-filtre sont correctement fixés au purificateur.

## 7 Remplacement des filtres

Le voyant de remplacement du filtre (  ) indique que les filtres doivent être remplacés.


#### Remarque

- Si vous retirez le panneau avant pour changer le filtre alors que le purificateur est encore allumé, tous les voyants du panneau de commande s'éteignent.
- Une fois le panneau avant de nouveau en position sur le purificateur, tous les voyants clignotent deux fois. Le purificateur s'éteint ensuite. Appuyez sur le bouton  pour rallumer le purificateur.

### Remplacement du filtre à charbon actif et du filtre HEPA

#### Remarque

- Le filtre à charbon actif et le filtre HEPA ne peuvent pas être lavés ni aspirés.

Remplacez le filtre à charbon actif et le filtre HEPA lorsque que le voyant  s'allume. Il restera allumé pendant environ 2 semaines.

Le dernier jour des 2 semaines, le purificateur émet un signal sonore toutes les 30 minutes pour vous informer que le filtre doit être remplacé.

#### Conseil

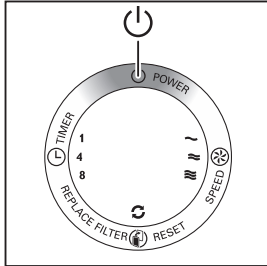
- Lorsque vous retirez ou insérez les filtres, placez le purificateur contre un mur pour plus de stabilité.



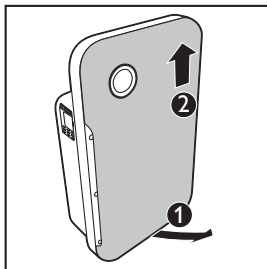
### Remarque

- Insérez correctement les filtres.
- Veillez à placer les filtres dans l'ordre suivant : filtre HEPA, filtre à charbon actif et enfin le pré-filtre.
- Assurez-vous que le côté étiqueté est orienté vers vous.

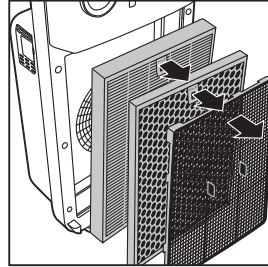
1 Arrêtez le purificateur, puis débranchez-le.



2 Placez vos doigts dans le renforcement des panneaux latéraux, puis tirez doucement la partie inférieure du panneau avant dans votre direction. Retirez le panneau des crochets situés en haut du purificateur.



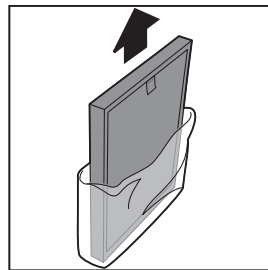
3 Retirez les filtres selon le marquage sur le filtre. Tenez les filtres par les deux côtés et déposez-les délicatement dans la poubelle ménagère.



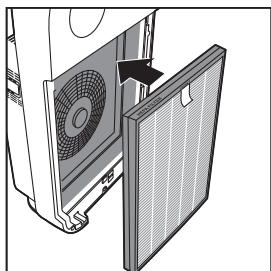
### Remarque

- Ne touchez pas la surface plissée du filtre et ne sentez pas le filtre car il contient des polluants de l'air.
- Lavez-vous les mains après avoir mis les filtres usagés au rebut.

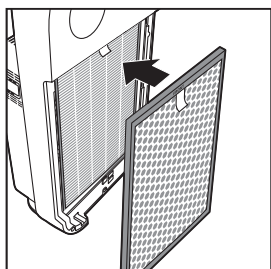
4 Retirez tous les nouveaux filtres de leur emballage.



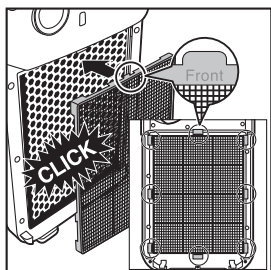
- 5 Placez tout d'abord le nouveau filtre HEPA dans le purificateur:



- 6 Placez ensuite le nouveau filtre à charbon actif dans le purificateur:



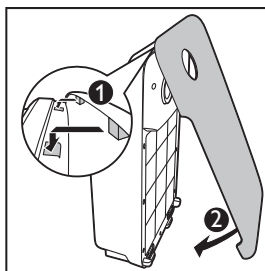
- 7 Placez le pré-filtre dans le purificateur:



#### Remarque

- Assurez-vous que le côté avec les deux saillies est orienté vers vous et que tous les crochets du pré-filtre sont correctement fixés au purificateur.

- 8 Pour remettre en place le panneau avant, commencez par insérer les crochets supérieurs en haut du purificateur (1). Poussez le panneau contre le corps du purificateur (2).



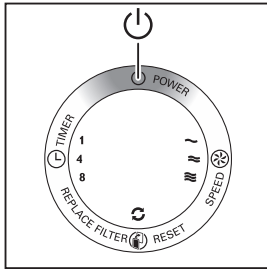
- 9 Réinitialisez la valeur de durée de vie du filtre à charbon actif et du filtre HEPA (voir « Réinitialisation du compteur de la durée de vie des filtres »).

## 8 Réinitialisation du compteur de la durée de vie des filtres

Lorsque vous remplacez les filtres, il est important que vous réinitialisiez également leur durée de vie. Cela permet de synchroniser le purificateur avec la durée de vie des nouveaux filtres installés.

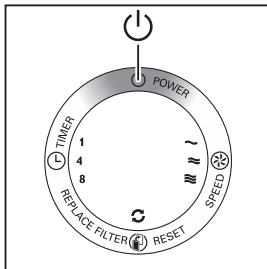
Une fois que vous avez remplacé les filtres, réinitialisez leur durée de vie :


**1** Arrêtez le purificateur, puis débranchez-le.

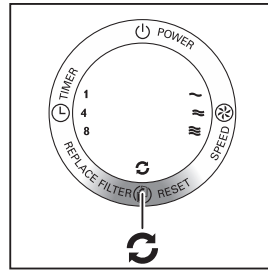


**2** Remplacez les filtres du purificateur d'air (voir « Remplacement des filtres »).


**3** Branchez le purificateur, puis rallumez-le.



**4** Maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes.





### Remarque




- Réinitialisez le purificateur une fois qu'il est branché et allumé.
- Remplacez uniquement les filtres lorsque vous voyez le voyant  s'allumer.



## 9 Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants susceptibles de se produire sur le purificateur. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Solution possible
Le voyant  reste allumé en continu.	Le filtre est plein. Remplacez le filtre, puis réinitialisez le purificateur.
Il ne sort pas d'air de la sortie d'air.	Le purificateur n'est pas branché. Branchez le purificateur; puis allumez-le.
Lorsque le mode veille est activé, la vitesse du ventilateur ne change pas.	En mode veille, la vitesse du ventilateur est réglée sur un niveau très faible. Si vous souhaitez modifier la vitesse du ventilateur; appuyez sur le bouton  une ou plusieurs fois pour régler la vitesse du ventilateur de votre choix.
Le flux d'air qui sort de la sortie d'air est bien plus faible qu'auparavant.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le pré-filtre est sale. Nettoyez le pré-filtre (voir « Nettoyage du pré-filtre »).</li><li>• Vous n'avez pas déballé complètement les filtres. Vérifiez que vous avez bien retiré tout l'emballage des filtres.</li></ul>
La qualité de l'air ne s'améliore pas alors que le purificateur fonctionne depuis longtemps.	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'un des filtres n'a pas été installé dans le purificateur. Vérifiez que tous les filtres sont correctement installés dans l'ordre suivant, en commençant par le filtre le plus à l'intérieur : 1) filtre HEPA, 2) filtre à charbon actif et 3) pré-filtre.</li><li>• Le capteur de qualité de l'air est mouillé. Le taux d'humidité de la pièce est élevé et entraîne la formation de condensation. Assurez-vous que le capteur de qualité de l'air est propre et sec (voir « Nettoyage du capteur de qualité de l'air »).</li></ul>
La couleur du voyant de qualité de l'air reste toujours la même.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le capteur de qualité de l'air est sale. Nettoyez le capteur de qualité de l'air (voir « Nettoyage du capteur de qualité de l'air »).</li><li>• La pièce n'est pas assez ventilée. Ouvrez une fenêtre pour améliorer la circulation de l'air.</li></ul>

Problème	Solution possible
J'ai besoin d'un air plus propre parce que je souffre d'allergie.	Vous pouvez modifier la sensibilité du capteur de qualité de l'air (voir « Réglage de la sensibilité du capteur de qualité de l'air ») pour que le purificateur purifie encore davantage l'air.
Le purificateur est extrêmement bruyant.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si vous avez retiré les filtres de l'emballage.</li> <li>• Si l'appareil est toujours trop bruyant, vous pouvez diminuer la vitesse du ventilateur.</li> </ul>
Le purificateur continue d'indiquer que je dois remplacer un filtre alors que je l'ai déjà fait.	Vous n'avez peut-être pas appuyé correctement sur le bouton  . Branchez le purificateur; appuyez sur le bouton  , puis maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes.

# 10 Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse [www.philips.com](http://www.philips.com) ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'y a pas de Centre Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips.

---

## Commande de pièces ou d'accessoires

Si vous devez remplacer une pièce ou tout simplement en acheter une supplémentaire, contactez votre revendeur Philips ou rendez-vous sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Si vous avez des problèmes pour obtenir des pièces, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez son numéro de téléphone dans le dépliant de garantie internationale).

# 11 Mentions légales

par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

## Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

## Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques

Koninklijke Philips N.V. fabrique et vend de nombreux produits de consommation qui ont, comme tous les appareils électriques, la capacité d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.

L'un des principes fondamentaux adoptés par la société Philips consiste à prendre toutes les mesures qui s'imposent en matière de sécurité et de santé, conformément aux dispositions légales en cours, pour respecter les normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques en vigueur au moment de la fabrication de ses produits.

Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits ne présentant aucun effet nocif sur la santé. Philips confirme qu'un maniement correct de ses produits et leur usage en adéquation avec la raison pour laquelle ils ont été conçus garantissent une utilisation sûre et fidèle aux informations scientifiques disponibles à l'heure actuelle.

Philips joue un rôle essentiel dans le développement des normes internationales en matière de sécurité et d'EMF, ce qui lui permet d'anticiper les développements à venir dans la normalisation d'intégration de ses produits.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément

## Recyclage



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

# Inhoud

<b>1 Belangrijk</b>	
Veiligheid	62
<b>2 Uw luchtreiniger</b>	64
De inhoud van de doos	64
<b>3 Aan de slag</b>	65
Filters plaatsen	65
<b>4 De luchtreiniger gebruiken</b>	67
De luchtkwaliteitsindicator	67
Het beschermingsalarm voor gezonde lucht	67
Inschakelen	67
De gevoeligheid van de luchtkwaliteitssensor instellen	68
De ventilatorsnelheid wijzigen	69
Handmatig	69
De timer instellen	70
<b>5 De luchtreiniger schoonmaken</b>	71
De luchtreiniger schoonmaken	71
De luchtkwaliteitssensor reinigen	71
<b>6 Reinig het voorfilter.</b>	72
<b>7 De filters vervangen</b>	74
Vervang het Activated Carbon- filter en het HEPA-filter.	74
<b>8 De levensduurteller van het filter terugzetten</b>	76
<b>9 Problemen oplossen</b>	77
<b>10 Garantie en service</b>	78
Onderdelen of accessoires bestellen	78

<b>11 Kennisgevingen</b>	78
Elektromagnetische velden (EMF)	78
Naleving van norm voor elektromagnetische velden (EMF)	78
Recycling	78

# 1 Belangrijk

---

## Veiligheid

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

### Gevaar

- Zorg ervoor dat er geen ontvlambare schoonmaakmiddelen, water of andere vloeistoffen in het apparaat komen. Zo voorkomt u elektrische schokken en/of brandgevaar.
- Maak het apparaat niet schoon met (ontvlambare) schoonmaakmiddelen, water of andere vloeistoffen. Zo voorkomt u elektrische schokken en/of brandgevaar.

### Waarschuwing

- Controleer of het voltage aangegeven op de onderkant of de achterkant van het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat gaat aansluiten.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

- Gebruik het apparaat niet als de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies hebben gekregen aangaande het veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- De luchtinlaat en -uitlaat mogen niet worden geblokkeerd. Leg dus geen voorwerpen boven op de luchtuitlaat of voor de luchtinlaat.

### Let op

- Dit apparaat is geen vervanging voor goede ventilatie, regelmatig stofzuigen of het gebruik van een afzuigkap of ventilator tijdens het koken.
- Als het stopcontact niet goed is gemonteerd, wordt de stekker van het apparaat warm. Steek de stekker van het apparaat in een correct gemonteerd stopcontact.

- Plaats en gebruik het apparaat altijd op een droge, stabiele, vlakke en horizontale ondergrond.
- Laat minimaal 20 cm vrij aan de achterzijde en zijkanten van het apparaat. Laat boven het apparaat minimaal 30 cm vrij.
- Plaats geen voorwerpen op het apparaat en ga er niet op zitten.
- Plaats het apparaat niet direct onder een airconditioning. Zo voorkomt u dat er condensdruppels op het apparaat terechtkomen.
- Zorg dat alle filters correct zijn geplaatst voordat u het apparaat inschakelt.
- Gebruik alleen oorspronkelijke, speciaal voor dit apparaat bestemde filters van Philips. Gebruik geen andere filters.
- Stoot niet met harde voorwerpen tegen het apparaat (dit geldt in het bijzonder voor de luchtinlaat en -uitlaat).
- Gebruik alleen het handvat op de achterkant om het apparaat op te tillen of te verplaatsen.
- Steek nooit uw vingers of een voorwerp in de luchtuitlaat.
- Gebruik dit apparaat niet als u insectenwerende middelen hebt gebruikt die rook verspreiden of in ruimten waar zich olieresten bevinden, waar wierook wordt gebrand of waar chemische dampen hangen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van apparaten die op gas werken, verwarmingsapparatuur of open haarden.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet meer gebruikt en voordat u het gaat schoonmaken.
- Gebruik het apparaat niet in een ruimte waar zich grote temperatuurverschillen voordoen, omdat hierdoor condens in het apparaat kan ontstaan.
- Plaats het apparaat op ten minste 2 meter afstand van elektrische apparaten die radiogolven ontvangen (bijvoorbeeld TV's, radio's en radiografische klokken) om storingen te voorkomen.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik bij normale gebruiksomstandigheden.
- Gebruik het apparaat niet in vochtige ruimten of in ruimten met een hoge temperatuur, zoals een badkamer, toilet of keuken.
- Koolmonoxide (CO) en radon (Rn) worden niet door dit apparaat verwijderd. Het apparaat kan niet worden gebruikt als beveiligingsmechanisme bij ongevallen met verbrandingsprocessen of gevaarlijke chemicaliën.

## 2 Uw luchtreiniger

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips!

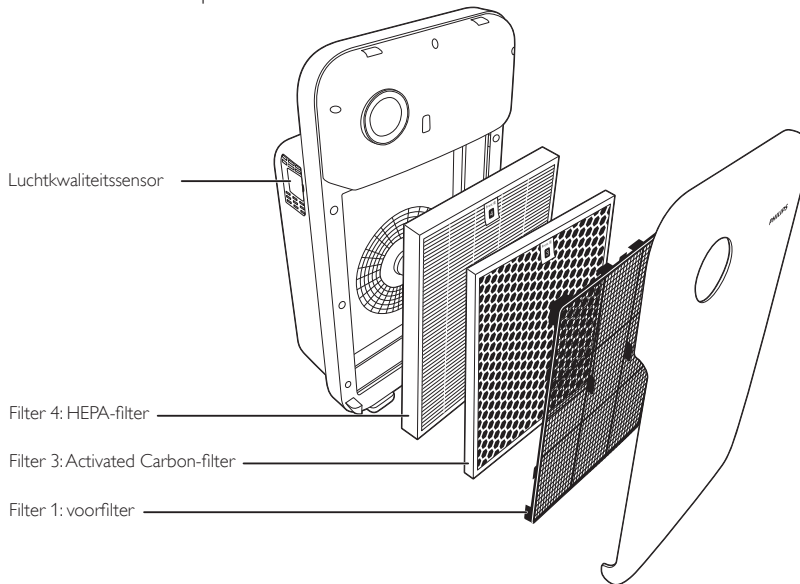
Wilt u volledig profiteren van de ondersteuning die Philips u kan bieden? Registreer dan uw product op [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u de eenheid plaatst en gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

---

### De inhoud van de doos

Controleer de inhoud van het pakket:



---

#### AC4012

---

Filter 3	Activated Carbon-filter	AC4123
----------	-------------------------	--------

---

Filter 4	HEPA-filter	AC4124
----------	-------------	--------

---

#### AC4014

---

Filter 3	Activated Carbon-filter	AC4143
----------	-------------------------	--------

---

Filter 4	HEPA-filter	AC4144
----------	-------------	--------

---



Gebruiksaanwijzing



Garantie



# 3 Aan de slag

## Filters plaatsen

Bij levering bevinden alle filters zich al in de luchtreiniger, maar u dient de verpakking van de filters te verwijderen voordat u het apparaat in gebruik kunt nemen. Verwijder alle filters, verwijder de verpakking van de filters en plaats de filters terug in de luchtreiniger zoals hierna beschreven.

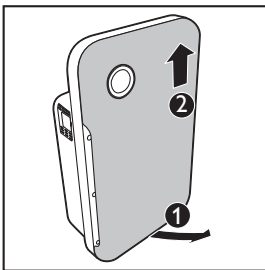
### Tip

- Plaats de luchtreiniger bij het verwijderen of plaatsen van de filters tegen een muur voor meer stabiliteit.

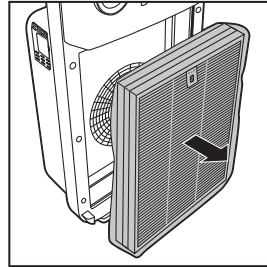
### Opmerking

- Plaats de filters in de juiste positie.
- Zorg dat u de filters in de juiste volgorde plaatst: HEPA-filter, Activated Carbon-filter, voorfilter.
- Zorg dat de kant met het label in uw richting wijst.

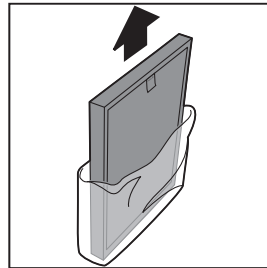
- 1 Plaats uw vingers in de uitsparingen in de zijpanelen en trek het bovenste gedeelte van het voorpaneel voorzichtig naar u toe.
- 2 Trek het onderste gedeelte van het paneel voorzichtig naar buiten (1) en til vervolgens het bovenste gedeelte van het voorpaneel naar u toe (2).



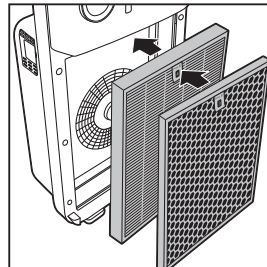
- 3 Verwijder alle filters uit de luchtreiniger.



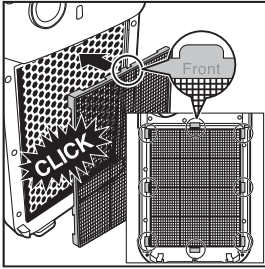
- 4 Verwijder al het verpakkingsmateriaal van de filters.



- 5 Plaats de filters terug in de luchtreiniger.



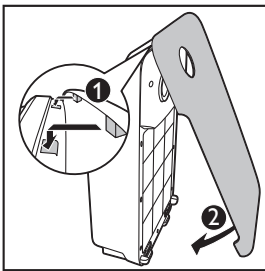
6 Plaats het voorfilter in de luchtreiniger.



Opmerking

- Zorg dat de kant met de twee uitsteeksels in uw richting wijst, en dat alle haakjes van het voorfilter op de juiste manier op de luchtreiniger zijn bevestigd.

7 Plaats het voorpaneel terug door eerst de bovenste haakjes in het bovenste gedeelte van de luchtreiniger (1) te bevestigen. Druk vervolgens het paneel tegen de behuizing van de luchtreiniger (2) aan.



# 4 De luchtreiniger gebruiken

## De luchtkwaliteitsindicator

Kleur van de luchtkwaliteitsindicator	Luchtkwaliteitsniveau
Blauw	Goed
Paars	Gemiddeld
Rood	Slecht

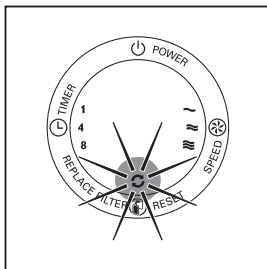
De luchtkwaliteitsindicator gaat automatisch aan als u de luchtreiniger inschakelt.

### Opmerking

- De luchtkwaliteit wordt door de ingebouwde sensor gemeten. Vervolgens licht de luchtkwaliteitsindicator automatisch op in de kleur die bij de betreffende luchtkwaliteit hoort. Als de lucht schoon is, licht de luchtkwaliteitsindicator blauw op. Als de luchtkwaliteit slechter wordt, verandert de kleur van de luchtkwaliteitsindicator in paars of rood.

## Het beschermingsalarm voor gezonde lucht

Het filtervervangingslampje (☼) geeft aan dat de filters moeten worden vervangen.

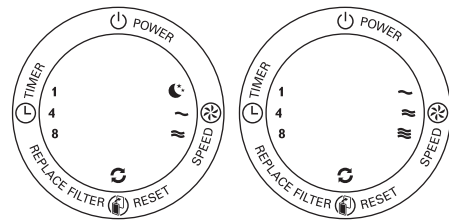


Beschermingsalarm voor gezonde lucht	Doe dit
Lampje voor vervanging van filter ☼ blijft branden. Dit duurt ongeveer 2 weken. Op de laatste dag van de 2 weken, piept de luchtreiniger om de 30 minuten om u te waarschuwen dat de filters moeten worden vervangen.	Vervang het Activated Carbon-filter en het HEPA-filter.

## Inschakelen

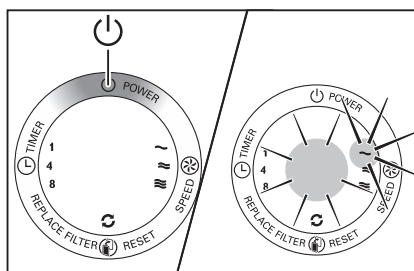
- Steek de stekker van de luchtreiniger in het stopcontact.
  - Alle lampjes gaan twee keer branden en u hoort een pieptoon. Dan gaan de lampjes weer uit.


Bedieningspaneel AC4012	Bedieningspaneel AC4014
-------------------------	-------------------------



- Druk op de knop ☼ om de luchtreiniger in te schakelen.
  - De luchtkwaliteitsindicator geeft de huidige luchtkwaliteit aan.

- ↳ Het lampje van de ventilatorsnelheid ~ gaat aan.



- 3** Druk op de knop  om de luchtreiniger uit te schakelen.

## De gevoeligheid van de luchtkwaliteitssensor instellen


Mensen met bepaalde gezondheidsproblemen (denk aan allergische reacties en astma) hebben extra behoefte aan gezonde lucht. Daarom kan de gevoeligheid van de luchtkwaliteitssensor van de luchtreiniger worden aangepast. Als u de sensor instelt op een hoger gevoeligheidsniveau, start de luchtreiniger eerder (bij een lager vervuilingsniveau) met het reinigen van de lucht. Er zijn 3 gevoeligheidsniveaus:

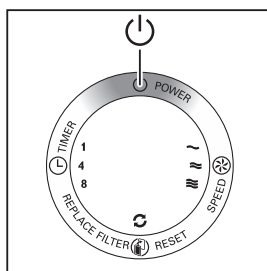
- Extra gevoelig (Standaardinstelling)
- Gevoelig
- Standaard

U kunt de gevoeligheid van de luchtkwaliteitssensor op de volgende manier aanpassen.

### Opmerking




- Als de sensor op een hogere gevoeligheid is ingesteld, start de luchtreiniger bij lagere vervuilingsniveaus met het reinigen van de lucht om de lucht nog schoner te maken. Steek de stekker van de luchtreiniger in het stopcontact voordat u de gevoeligheid van de luchtkwaliteitssensor aanpast.

- 1** Druk op de knop  en steek tegelijkertijd de stekker in het stopcontact.



- ↳ De luchtreiniger piept twee keer en een van de lampjes  (**1,4 of 8**) gaat branden om het huidige gevoeligheidsniveau van de luchtkwaliteitssensor aan te geven.

Timerlampje	Gevoeligheidsniveau
<b>1</b>	Extra gevoelig
<b>4</b>	Gevoelig
<b>8</b>	Standaard

- 2** Druk op de knop  om het gevoeligheidsniveau van de luchtkwaliteitssensor aan te passen.
- ↳ Een van de lampjes  (**1,4 of 8**) gaat branden om het voorkeursniveau voor de gevoeligheid van de luchtkwaliteitssensor aan te geven.
- 3** Druk op de knop  om de luchtreiniger uit te schakelen.

### Opmerking

- Na het wijzigen van het gevoeligheidsniveau begint de luchtreiniger zodra deze wordt ingeschakeld automatisch op het ingestelde gevoeligheidsniveau te werken.

# De ventilatorsnelheid wijzigen

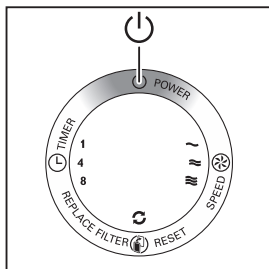
## Handmatig

De snelheid van de ventilator kan handmatig worden ingesteld.

### Opmerking

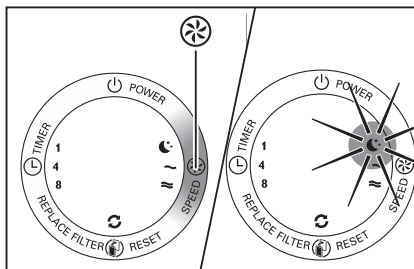
- Wanneer u een ventilatorsnelheid selecteert, kunt u ook de timerfunctie gebruiken (zie "De timer instellen"). In dit geval zijn een van de lampjes Ⓢ (AC4012: ~ en ≈) en het lampje Ⓞ (1, 4 of 8) ingeschakeld.

- 1 Druk op de knop ⏻ om de luchtreiniger in te schakelen.

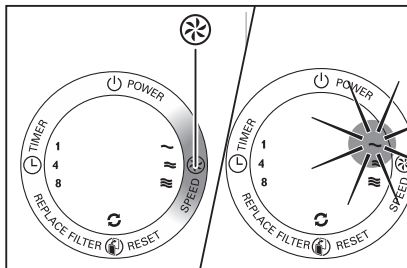


- 2 Druk een of meerdere keren op de knop Ⓢ om de gewenste ventilatorsnelheid te selecteren.

↳ Voor AC4012 - Ⓞ, ~ of ≈ ; en



↳ Voor AC4014 - ~, ≈ of ≡



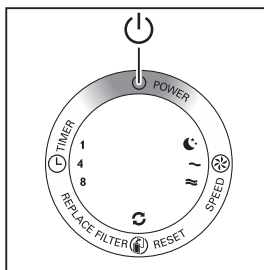
### Tip

- Als de luchtkwaliteitsindicator blauw is, betekent dit dat de luchtkwaliteit goed is en dat u een lagere ventilatorsnelheid kunt selecteren.

## Slaapmodus

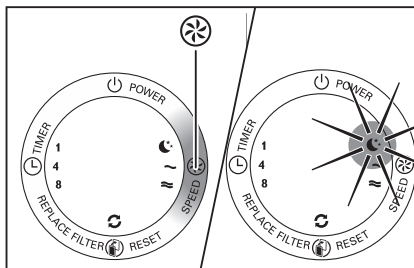
In de slaapmodus werkt het luchtfilter vrijwel geruisloos en zijn alle lampjes gedimd om uw nachtrust niet te verstoren. (alleen AC4012)

- 1 Druk op de knop ⏻ om de luchtreiniger in te schakelen.

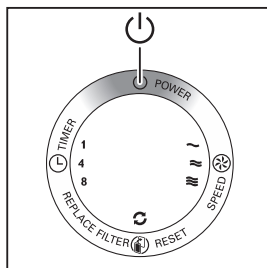


- 2 Druk op de knop Ⓢ om de slaapmodus te selecteren.

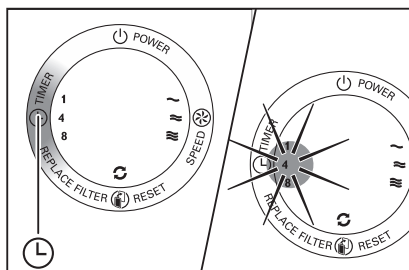
↳ Het lampje ☾ gaat branden.



Als u een andere ventilatorsnelheid wilt selecteren, drukt u op de knop Ⓢ.



- 2 Druk op de knop ⏻ om de timer in te schakelen.  
↳ Het lampje ☉ ( **1, 4** of **8** ) gaat branden.



- 3 Druk herhaaldelijk op de knop ☉ om het aantal uren te selecteren gedurende welke de luchtreiniger in werking moet zijn. Het bijbehorende lampje ☉ ( **1, 4** of **8** ) gaat branden.  
Om de timerfunctie uit te schakelen, drukt u herhaaldelijk op de knop ☉ tot het lampje ☉ ( **1, 4** of **8** ) niet meer brandt.

## De timer instellen

Met de timerfunctie kunt u de luchtreiniger zo instellen dat deze gedurende een bepaald aantal uren in werking is. Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, schakelt de timer het apparaat automatisch uit.

U kunt de timerfunctie in de volgende situaties gebruiken:

Situaties	U ziet
Kies een ventilatorsnelheid (zie 'De ventilatorsnelheid wijzigen').	Een van de lampjes ☾ (AC4012 - ☾, ~ of ≈ ; AC4014 - ~, ≈ of ≈) en een van de lampjes ☉ ( <b>1, 4</b> of <b>8</b> ) branden.
De luchtreiniger is in slaapmodus (zie 'Slaapmodus').	Het lampje ☾ en een van de lampjes ☉ ( <b>1, 4</b> of <b>8</b> ) branden, maar ze zijn gedimd.

- 1 Druk op de knop ⏻ om de luchtreiniger in te schakelen.

## 5 De luchtreiniger schoonmaken

### Opmerking

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de luchtreiniger schoonmaakt.
- Dompel de luchtreiniger nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Reinig de luchtreiniger nooit met schurende, agressieve of ontvlambare schoonmaakmiddelen, zoals bleek of alcohol.
- Alleen het voorfilter is afwasbaar. De andere filters van de luchtreiniger zijn NIET afwasbaar en mogen ook niet met een stofzuiger worden gereinigd.

### De luchtreiniger schoonmaken

Reinig regelmatig de binnen- en buitenkant van de luchtreiniger om ophoping van stof te voorkomen.

- 1 Stof de luchtreiniger af met een droge, zachte doek.
- 2 Gebruik een droge, zachte doek om de luchtinlaat en -uitlaat schoon te maken.

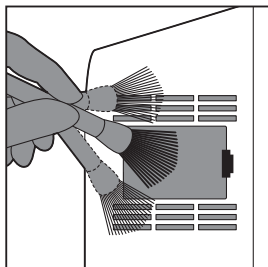
### De luchtkwaliteitssensor reinigen

Reinig de luchtkwaliteitssensor om de 2 maanden om de luchtreiniger optimaal te laten functioneren. Reinig de sensor vaker als u de luchtreiniger in een stoffige omgeving gebruikt.

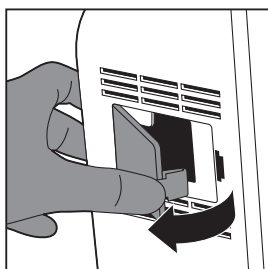
### Opmerking

- Als de vochtigheidsgraad in de ruimte zeer hoog is, bestaat de kans op condensvorming op de luchtkwaliteitssensor. Hierdoor kan het gebeuren dat de luchtkwaliteitsindicator aangeeft dat de luchtkwaliteit slecht is, terwijl dit niet zo is. In dit geval moet u de luchtkwaliteitssensor reinigen of een van de handmatige snelheidsinstellingen gebruiken.

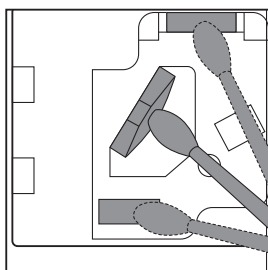
- 1 Reinig de inlaat en de uitlaat van de luchtkwaliteitssensor met een zachte borstel.



- 2 Verwijder het klepje van de luchtkwaliteitssensor.



- 3 Reinig de luchtkwaliteitssensor, de stofinlaat en de stofuitlaat met een licht bevochtigd wattenstaafje.



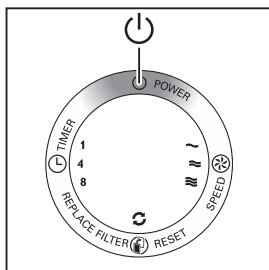
- 4 Maak ze droog met een droog wattenstaafje.
- 5 Plaats het klepje van de luchtkwaliteitssensor terug.

## 6 Reinig het voorfilter.

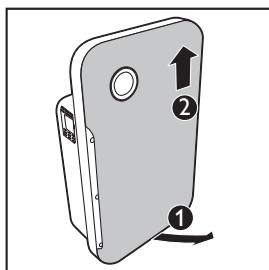
### Opmerking

- Het voorfilter is afwasbaar en kan met een stofzuiger worden gereinigd.
- Reinig het voorfilter om de twee weken om de luchtreiniger optimaal te laten functioneren.

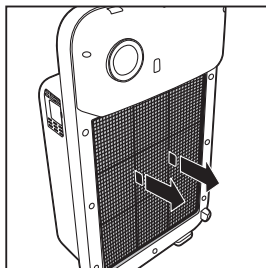
- 1 Schakel de luchtreiniger uit en haal de stekker uit het stopcontact.



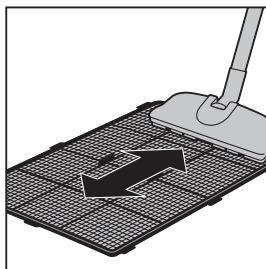
- 2 Plaats uw vingers in de uitsparingen in de zijpanelen en trek het onderste gedeelte van het voorpaneel (1) voorzichtig naar u toe. Til vervolgens de haakjes boven aan het paneel uit het bovenste gedeelte van de luchtreiniger (2).



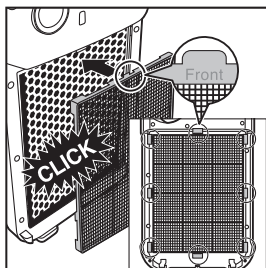
- 3 Om het voorfilter te verwijderen, pakt u de twee uitsteeksels vast en trekt u het filter naar u toe.



- 4 Gebruik een stofzuiger om het voorfilter te reinigen of was het voorfilter af onder een lopende kraan. Als het voorfilter heel vuil is, kunt u een zachte borstel gebruiken om het stof weg te borstelen.

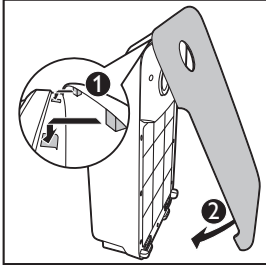


- 5 Laat het voorfilter drogen.
- 6 Plaats het voorfilter terug in de luchtreiniger. Bevestig alle haakjes goed op de luchtreiniger.





- 7 Plaats het voorpaneel terug door eerst de bovenste haakjes in het bovenste gedeelte van de luchtreiniger (1) te bevestigen. Druk vervolgens het paneel tegen de behuizing van de luchtreiniger (2) aan.




#### Opmerking

- U kunt het stof van het voorfilter ook met een stofzuiger verwijderen.
- Zorg dat het voorfilter helemaal droog is. Als het voorfilter nog vochtig is, kunnen bacteriën zich in het filter vermenigvuldigen en de levensduur van het voorfilter verkorten.
- Zorg dat de kant met de twee uitsteeksels in uw richting wijst, en dat alle haakjes van het voorfilter op de juiste manier op de luchtreiniger zijn bevestigd.

## 7 De filters vervangen

Het filtervervangingslampje (  ) geeft aan dat de filters moeten worden vervangen.

### Opmerking

- Als u het voorpaneel verwijdert om het filter te vervangen terwijl de luchtreiniger is ingeschakeld, zijn alle lampjes op het bedieningspaneel uit.
- Zodra het voorpaneel is teruggeplaatst op de luchtreiniger, knippen alle lampjes twee keer. Dan is de luchtreiniger uitgeschakeld. 1 Druk op de knop  om de luchtreiniger weer in te schakelen.

## Vervang het Activated Carbon-filter en het HEPA-filter.

### Opmerking

- Het Activated Carbon-filter en het HEPA-filter zijn niet afwasbaar en kunnen ook niet met een stofzuiger worden gereinigd.

Vervang zowel het Activated Carbon-filter als het HEPA-filter wanneer het lampje  gaat branden. Dit duurt ongeveer 2 weken. Op de laatste dag van de 2 weken piept de luchtreiniger om de 30 minuten om u te waarschuwen dat de filters moeten worden vervangen.

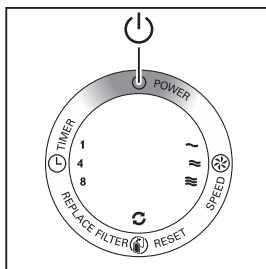
### Tip

- Plaats de luchtreiniger bij het verwijderen of plaatsen van de filters tegen een muur voor meer stabiliteit.

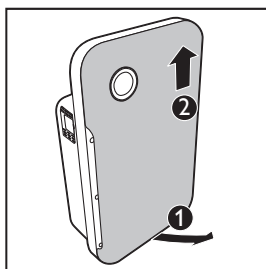
### Opmerking

- Plaats de filters in de juiste positie.
- Zorg dat u de filters in de juiste volgorde plaatst: HEPA-filter, Activated Carbon-filter, voorfilter.
- Zorg dat de kant met het label in uw richting wijst.

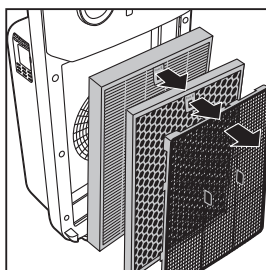
- 1 Schakel de luchtreiniger uit en haal de stekker uit het stopcontact.



- 2 Plaats uw vingers in de uitsparingen in de zijpanelen en trek het onderste gedeelte van het voorpaneel voorzichtig naar u toe. Til het paneel uit de haakjes boven aan de luchtreiniger.



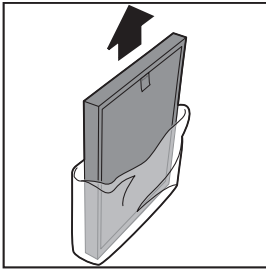
- 3 Verwijder de filters met het label op het filter. Pak de filters aan beide kanten vast en stop ze voorzichtig in de prullenbak.



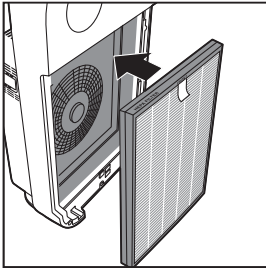
### Opmerking

- Raak het geplooide oppervlak van het filter niet aan en ruik niet aan het filter. Het filter bevat vervuilende stoffen uit de lucht.
- Was uw handen nadat u de gebruikte filters hebt weggegooid.

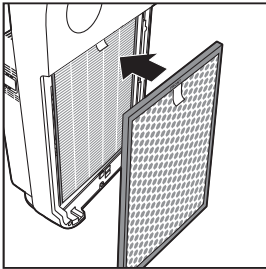
- 4 Verwijder al het verpakkingsmateriaal van de nieuwe filters.



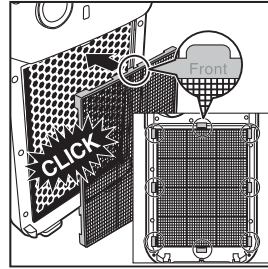
- 5 Plaats eerst het nieuwe HEPA-filter in de luchtreiniger.



- 6 Plaats vervolgens het nieuwe Activated Carbon-filter in de luchtreiniger.



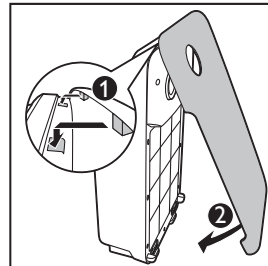
- 7 Plaats het voorfilter in de luchtreiniger.



#### Opmerking

- Zorg dat de kant met de twee uitsteeksels in uw richting wijst, en dat alle haakjes van het voorfilter op de juiste manier op de luchtreiniger zijn bevestigd.

- 8 Plaats het voorpaneel terug door eerst de bovenste haakjes in het bovenste gedeelte van de luchtreiniger (1) te bevestigen. Druk vervolgens het paneel tegen de behuizing van de luchtreiniger (2) aan.



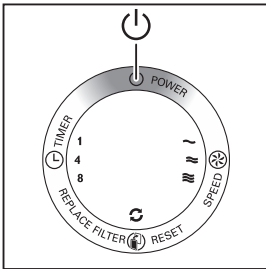
- 9 Zet de levensduur van het Activated Carbon-filter en het HEPA-filter terug op nul (zie 'De levensduurteller van het filter terugzetten').

## 8 De levensduurteller van het filter terugzetten

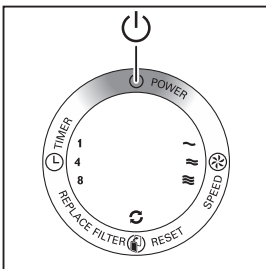
Als u de filters vervangt, is het belangrijk dat u na afloop ook de levensduurteller van de filters terugzet. Zo werkt de luchtreiniger synchroon aan de levensduur van de filters.


Zet de filtertijd na het vervangen van de filters terug op nul:

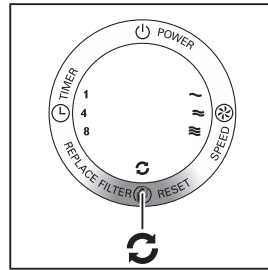
- 1 Schakel de luchtreiniger uit en haal de stekker uit het stopcontact.




- 2 Vervang de filters van de luchtreiniger (zie 'De filters vervangen').
- 3 Steek de stekker in het stopcontact en zet de luchtreiniger weer aan.



- 4 Houd de knop  2 seconden lang ingedrukt.








### Opmerking

- Zorg dat de luchtreiniger op het stopcontact is aangesloten en is ingeschakeld wanneer u deze op nul zet.
- Vervang de filters pas wanneer het lampje  gaat branden.

## 9 Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van uw luchtreiniger. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Probleem	Mogelijke oplossing
Het lampje  brandt continu.	Het filter is vol. Vervang het filter en zet de luchtreiniger op nul.
Er komt geen lucht uit de luchtuitlaat.	De luchtreiniger is niet op de stroomvoorziening aangesloten. Steek de stekker van de luchtreiniger in het stopcontact en schakel de luchtreiniger in.
De ventilatorsnelheid verandert niet wanneer de slaapmodus wordt geactiveerd.	In de slaapmodus is de ventilatorsnelheid heel laag ingesteld. Als u de snelheid van de ventilator wilt wijzigen, drukt u een of meerdere keren op de knop  om de gewenste ventilatorsnelheid in te stellen.
De luchtstroom die uit de luchtuitlaat komt, is aanzienlijk zwakker dan voorheen.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Het voorfilter is vuil. Reinig het voorfilter (zie 'Het voorfilter reinigen').</li><li>• U hebt niet al het verpakkingsmateriaal van de filters verwijderd. Zorg dat al het verpakkingsmateriaal is verwijderd.</li></ul>
De luchtkwaliteit wordt niet beter, ook niet als de luchtreiniger al gedurende lange tijd is ingeschakeld.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Een van de filters is niet in de luchtreiniger geplaatst. Controleer of alle filters op de juiste manier in de volgende volgorde zijn geplaatst: 1) HEPA-filter, 2) Activated Carbon-filter en 3) voorfilter.</li><li>• De luchtkwaliteitssensor is vochtig. De vochtigheidsgraad in de ruimte is hoog en veroorzaakt condens. Zorg dat de luchtkwaliteitssensor schoon en droog is (zie 'De luchtkwaliteitssensor reinigen').</li></ul>
De kleur van de luchtkwaliteitsindicator blijft ongewijzigd.	<ul style="list-style-type: none"><li>• De luchtkwaliteitssensor is verontreinigd. Reinig de luchtkwaliteitssensor (zie 'De luchtkwaliteitssensor reinigen').</li><li>• De ruimte wordt onvoldoende geventileerd. Open een raam om de luchtcirculatie te verbeteren.</li></ul>
Ik heb schonere lucht nodig omdat ik een allergie heb.	U kunt de gevoeligheid van de luchtkwaliteitssensor wijzigen (zie 'De gevoeligheid van de luchtkwaliteitssensor instellen') om de luchtreiniger de lucht nog beter te laten zuiveren.
De luchtreiniger maakt te veel geluid.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer of u al het verpakkingsmateriaal van de filters hebt verwijderd.</li><li>• Als het apparaat nog steeds te luid is, kunt u de snelheid van de ventilator lager zetten.</li></ul>
De luchtreiniger blijft aangeven dat ik een filter moet vervangen, maar dat heb ik al gedaan.	Misschien hebt u niet goed op de knop  gedrukt. Steek de stekker van de luchtreiniger in het stopcontact, druk op de knop  en houd de knop  gedurende 2 seconden ingedrukt.

## 10 Garantie en service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, gaat u naar de Philips-website ([www.philips.com](http://www.philips.com)) of neemt u contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide garantie'-vouwblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

---

### Onderdelen of accessoires bestellen

Als u een onderdeel moet vervangen of als u een extra onderdeel wilt kopen, kunt u contact opnemen met uw Philips-dealer of gaat u naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Als u problemen hebt bij het bestellen van onderdelen, neemt u contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide garantie'-vouwblad).

## 11 Kennisgevingen

---

### Elektromagnetische velden (EMF)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

---

### Naleving van norm voor elektromagnetische velden (EMF)

Koninklijke Philips N.V. maakt en verkoopt vele consumentenproducten die net als andere elektronische apparaten elektromagnetische signalen kunnen uitstralen en ontvangen. Een van de belangrijkste zakelijke principes van Philips is ervoor te zorgen dat al onze producten voldoen aan alle geldende

vereisten inzake gezondheid en veiligheid en ervoor te zorgen dat onze producten ruimschoots voldoen aan de EMF-normen die gelden op het ogenblik dat onze producten worden vervaardigd.

Philips streeft ernaar geen producten te ontwikkelen, te maken en op de markt te brengen die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid. Philips bevestigt dat als zijn producten correct voor het daartoe bestemde gebruik worden aangewend, deze volgens de nieuwste wetenschappelijke onderzoeken op het moment van de publicatie van deze handleiding veilig zijn om te gebruiken.

Philips speelt een actieve rol in de ontwikkeling van internationale EMV- en veiligheidsnormen, wat Philips in staat stelt in te spelen op toekomstige normen en deze tijdig te integreren in zijn producten. Eventuele wijzigingen of modificaties aan het apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Philips Consumer Lifestyle kunnen tot gevolg hebben dat gebruikers het recht verliezen het apparaat te gebruiken.

---

### Recycling



Gooi het product nooit weg met ander huishoudelijk afval. Win informatie in over de lokale wetgeving omtrent de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Door u op de juiste wijze van oude producten te ontdoen, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

# Содержание

<b>1</b>	<b>Важная информация</b>	80
	Техника безопасности	80
<b>2</b>	<b>Очиститель воздуха</b>	82
	Комплектация	82
<b>3</b>	<b>Начало работы</b>	83
	Установка фильтров	83
<b>4</b>	<b>Эксплуатация очистителя воздуха</b>	85
	Значение сигналов индикатора качества воздуха	85
	Значение сигналов оповещения о необходимости замены фильтров	85
	Включение	85
	Настройка чувствительности датчика качества воздуха	86
	Изменение скорости работы вентилятора	87
	Спящий режим	87
	Установка таймера	88
<b>5</b>	<b>Очистка очистителя воздуха</b>	89
	Очистка очистителя воздуха	89
	Очистка датчика качества воздуха	89
<b>6</b>	<b>Очистка фильтра предварительной очистки</b>	91
<b>7</b>	<b>Замена фильтров</b>	93
	Замена угольного фильтра и фильтра HEPA	93
<b>8</b>	<b>Обнуление показаний счетчика срока службы фильтра</b>	95
<b>9</b>	<b>Определение и устранение неисправностей</b>	96
<b>10</b>	<b>Гарантия и обслуживание</b>	98
	Заказ запчастей и аксессуаров	98

<b>11</b>	<b>Примечания</b>	99
	Электромагнитные поля (ЭМП)	99
	Соответствие ЭМП	99
	Утилизация	99

# 1 Важная информация

## Техника безопасности

Перед эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

### Опасно!

- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания избегайте попадания на прибор воды, других жидкостей или огнеопасных растворителей.
- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания запрещается очищать прибор водой или другими жидкостями или (огнеопасными) растворителями.

### Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что напряжение, указанное на нижней или задней панели прибора, соответствует напряжению местной электросети.
- В случае повреждения шнура питания его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с

персоналом аналогичной квалификации.

- Запрещено пользоваться прибором, если сетевая вилка, сетевой шнур или сам прибор повреждены.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.
- Не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха, то есть не ставьте предметы перед этими отверстиями.

### Внимание

- Прибор не является заменой правильной вентиляции, регулярной уборки пылесосом или кухонной вытяжки.
- В случае если подключение сетевой розетки проведено неправильно, сетевая вилка прибора будет нагреваться. Прибор следует подключать к исправной сетевой розетке.



- Используйте и устанавливайте прибор на сухой, горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- Между стеной, задней и боковыми панелями прибора должно оставаться не менее 20 см свободного пространства, а над прибором — не менее 30 см.
- Не ставьте на прибор посторонние предметы и не садитесь на него.
- Во избежание попадания конденсата на прибор не устанавливайте его непосредственно под кондиционером.
- Перед включением прибора убедитесь, что все фильтры установлены правильно.
- Используйте только оригинальные фильтры Philips, разработанные для данной модели. Использование других фильтров не рекомендуется.
- Оберегайте прибор (в частности, отверстия для входа и выхода воздуха) от ударов твердыми предметами.
- Поднимайте и перемещайте прибор только за ручку, расположенную на задней панели прибора.
- Не вставляйте пальцы и другие предметы в отверстие для выхода воздуха.
- Не используйте прибор, если в помещении применяется дымовой инсектицид, а также в местах, где присутствуют масляный туман, горящие курильницы и газообразные химические отходы.
- Не используйте прибор рядом с газовым оборудованием, нагревательными устройствами или каминами.
- Обязательно отключайте прибор от электросети после использования и перед очисткой.
- Не используйте прибор в помещениях с резкими перепадами температуры, так как это может вызвать конденсацию влаги внутри прибора.
- Для предотвращения помех устанавливайте прибор на расстоянии не менее 2 м от электрооборудования, в котором используются радиоволны, например телевизоров, радиоприемников или часов с радиоуправлением.
- Прибор предназначен исключительно для домашнего применения при нормальных условиях эксплуатации.
- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности или при высоких температурах, например в ванной, туалете или на кухне.
- Прибор не нейтрализует угарный газ (CO) и радон (Rn). Прибор нельзя использовать в качестве защитного устройства в случае возгорания или аварийного выброса химических веществ.

## 2 Очиститель воздуха

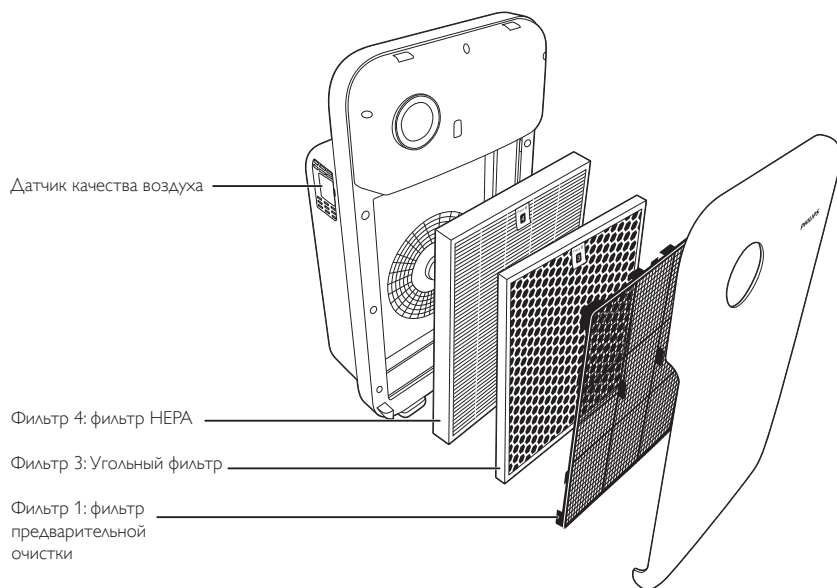
Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips!

Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Внимательно прочитайте данное руководство пользователя перед установкой и использованием устройства. Сохраните его для дальнейшего использования.

### Комплектация

Проверьте комплектацию устройства.



#### AC4012

Фильтр 3	Угольный фильтр	AC4123
----------	-----------------	--------

Фильтр 4	фильтр HEPA	AC4124
----------	-------------	--------

#### AC4014

Фильтр 3	Угольный фильтр	AC4143
----------	-----------------	--------

Фильтр 4	фильтр HEPA	AC4144
----------	-------------	--------



User manual

PHILIPS



Warranty

Руководство пользователя    Гарантия

# 3 Начало работы

## Установка фильтров

Очиститель воздуха поставляется с установленными фильтрами, однако перед началом эксплуатации с фильтров необходимо снять упаковку. Извлеките фильтры, освободите их от упаковки и установите в очиститель воздуха, как описано ниже.



### Совет

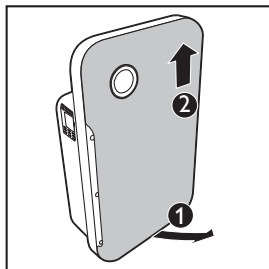
- Во время установки или извлечения фильтров поставьте очиститель воздуха так, чтобы его положение было более устойчивым.



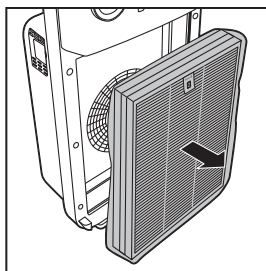
### Примечание

- При установке фильтров придайте им правильное положение.
- Сначала необходимо установить фильтр HEPA, затем угольный фильтр и, наконец, фильтр предварительной очистки.
- Сторона с ярлыком должна быть направлена на Вас.

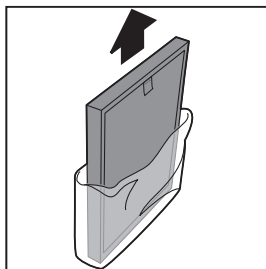
- 1 Возьмитесь за пазы в боковых панелях и аккуратно потяните верхнюю часть передней панели на себя.
- 2 Аккуратно потяните за нижнюю часть панели, возьмитесь за верхнюю часть передней панели и потяните ее на себя.



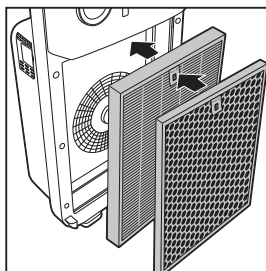
- 3 Извлеките из очистителя воздуха все фильтры.



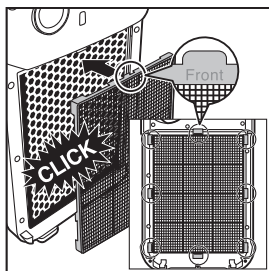
- 4 Снимите с фильтров весь упаковочный материал.



- 5 Установите фильтры обратно в очиститель воздуха.



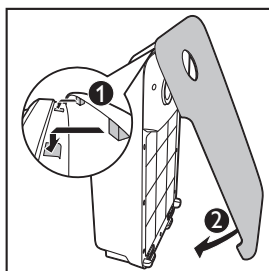
- 6 Установите в очиститель воздуха фильтр предварительной очистки.



#### Примечание

- Убедитесь, что сторона панели с двумя выступами обращена к вам и что все крючки фильтра предварительной очистки прикреплены к очистителю воздуха.

- 7 Чтобы установить на место переднюю панель, сначала вставьте в верхнюю часть очистителя воздуха верхние крючки (1). Затем прижмите панель к корпусу очистителя воздуха (2).



## 4 Эксплуатация очистителя воздуха

### Значение сигналов индикатора качества воздуха

Цвет подсветки кольца индикатора качества воздуха	Качество воздуха
Синий	Хорошее
Фиолетовый	Среднее
Красный	Плохое

Индикатор качества воздуха загорается автоматически после включения прибора.

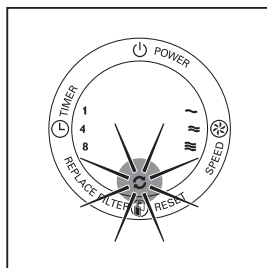


#### Примечание

- Встроенный датчик качества воздуха оценивает качество воздуха, затем загорается соответствующий цвет индикатора. Если воздух в помещении чистый, индикатор качества воздуха горит синим цветом. Если качество воздуха в помещении снижается, цвет индикатора качества воздуха становится фиолетовым или красным.

### Значение сигналов оповещения о необходимости замены фильтров

Индикатор замены фильтра (⌚) указывает на необходимость замены фильтров.



### Функция оповещения о необходимости замены фильтров

Индикатор замены фильтра (⌚) горит постоянно. Это происходит на протяжении примерно 2 недель. Спустя две недели очиститель воздуха начинает подавать звуковой сигнал каждые 30 минут, информируя о необходимости замены фильтров.

#### Рекомендации

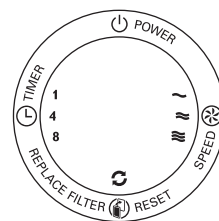
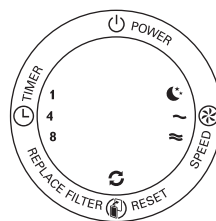
Замените угольный фильтр и фильтр HEPA.


### Включение

- Подключите очиститель воздуха к источнику питания.
  - Дважды загорятся все индикаторы, прозвучит звуковой сигнал. Затем все индикаторы погаснут.


Панель управления модели AC4012

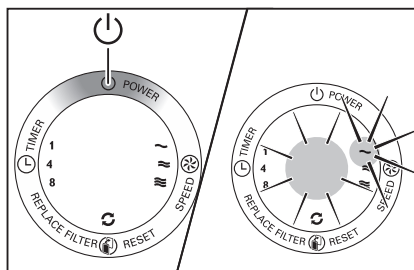
Панель управления модели AC4014




2 Нажмите кнопку , чтобы включить очиститель воздуха.

↳ Индикатор качества воздуха предоставит информацию о текущем состоянии воздуха.

↳ Загорится индикатор скорости работы вентилятора .



3 Чтобы выключить очиститель воздуха, нажмите и удерживайте кнопку .

## Настройка чувствительности датчика качества воздуха

Для людей с определенными заболеваниями (например, страдающих астмой или аллергией) чистый воздух особенно важен. Именно поэтому чувствительность датчика качества воздуха в очистителе можно настроить. Если будет установлен более высокий уровень чувствительности, очистка воздуха начнется при более низком уровне загрязнения.


Предусмотрено 3 уровня чувствительности:

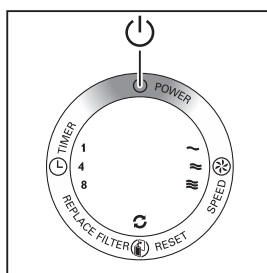
- Максимальный уровень чувствительности (Значение по умолчанию)
- Высокий уровень чувствительности
- Стандартный уровень чувствительности


Уровень чувствительности датчика качества воздуха можно настроить следующим образом.

### Примечание


- При выборе более высокого уровня чувствительности очистка воздуха начинается при более низком уровне загрязнения, повышая эффективность очистки воздуха. Перед проведением настройки чувствительности датчика качества воздуха отключите очиститель воздуха от сети.


1 Нажмите на кнопку  и одновременно подключите сетевую вилку прибора к сети.




↳ На очистителе воздуха раздастся звуковой сигнал, загорится один из индикаторов  (**1**, **4** или **8**), указывающих на текущий уровень чувствительности датчика качества воздуха.

Индикатор таймера	Уровень чувствительности
<b>1</b>	Максимальный уровень чувствительности
<b>4</b>	Высокий уровень чувствительности
<b>8</b>	Стандартный уровень чувствительности

2 Чтобы отрегулировать уровень чувствительности датчика качества воздуха, нажмите на кнопку .

↳ Загорится один из индикаторов  (**1**, **4** или **8**), указывающих на предпочтительный уровень чувствительности датчика качества воздуха.

- 3 Чтобы выключить очиститель воздуха, нажмите и удерживайте кнопку .





#### Примечание


- После изменения уровня чувствительности очиститель воздуха будет работать на заданном уровне при каждом включении.

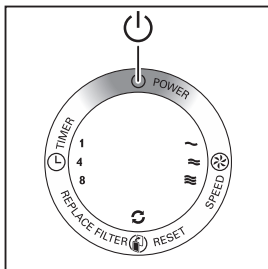
## Изменение скорости работы вентилятора


Скорость работы вентилятора можно настроить.

#### Примечание

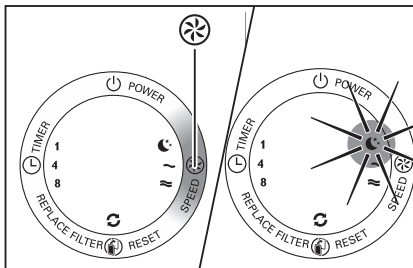
- Устанавливая скорость работы вентилятора, можно также настроить таймер (см. главу «Установка таймера»). В этом случае загорится один из индикаторов  (AC4012:  и ) и индикатор  (1 4 или 8).

- 1 Нажмите кнопку , чтобы включить очиститель воздуха.

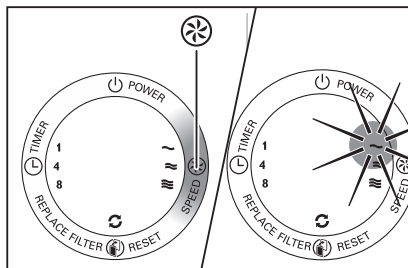


- 2 Нажмите кнопку  и выберите скорость работы вентилятора.

↳ Для модели AC4012 - ,  или ; и



↳ Для модели AC4014 - ,  или .




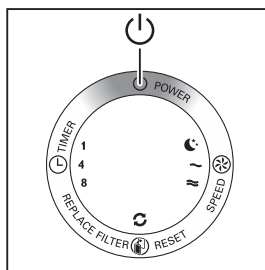
#### Совет



- Если индикатор качества воздуха горит синим светом, это указывает на хорошее качество воздуха, вы можете выбрать меньшую скорость работы вентилятора.

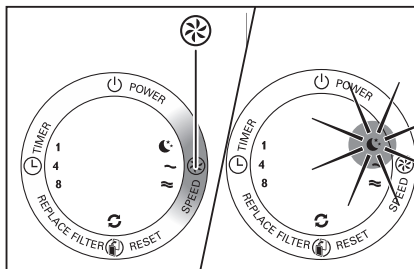
## Спящий режим

В спящем режиме воздушный фильтр работает очень тихо, яркость всех индикаторов снижена, чтобы не мешать вам во время сна. (Только для модели AC4012)


- 1 Нажмите кнопку , чтобы включить очиститель воздуха.

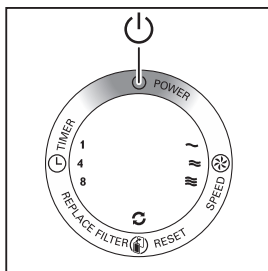




- 2 Чтобы выбрать спящий режим, нажмите кнопку .  
 ↳ Загорится индикатор .

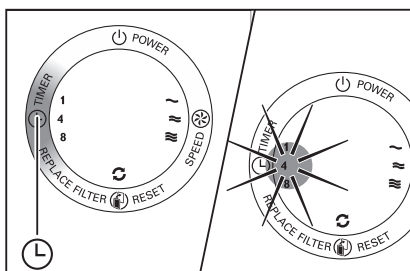




Чтобы изменить скорость работы вентилятора, нажмите кнопку .



- 1 Нажмите кнопку , чтобы включить очиститель воздуха.



- 2 Нажмите кнопку , чтобы включить таймер.  
 ↳ Загорится индикатор  ( **1, 4** или **8** ).













- 3 С помощью кнопки  выберите время работы очистителя воздуха. Загорится соответствующий индикатор  ( **1, 4** или **8** ).

Чтобы отключить таймер, нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор  ( **1, 4** или **8** ) не погаснет.

## Установка таймера

С помощью таймера можно настроить время работы очистителя воздуха. По истечении установленного времени очиститель воздуха выключится автоматически.

Функцию таймера можно использовать в следующих ситуациях:

Ситуации	Что происходит
Выбор скорости работы вентилятора (см. «Изменение скорости работы вентилятора»).	Горит один из индикаторов  (AC4012 -  ,  или  ; AC4014 -  ,  или  ) и один из индикаторов  ( <b>1, 4</b> или <b>8</b> ).
Очиститель воздуха находится в спящем режиме (см. «Спящий режим»).	Индикатор  и один из индикаторов  ( <b>1, 4</b> или <b>8</b> ) горят менее ярким светом.



# 5 Очистка очистителя воздуха

## Примечание

- Перед очисткой очистителя воздуха всегда отсоединяйте его от электросети.
- Запрещается погружать очиститель воздуха в воду и другие жидкости.
- Запрещается использовать для очистки деталей очистителя воздуха губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или легковоспламеняющиеся жидкости типа хлора или спирта.
- Мыть можно только фильтр предварительной очистки. Другие фильтры очистителя НЕЛЬЗЯ мыть или чистить пылесосом.

## Очистка очистителя воздуха

Во избежание скопления пыли регулярно проводите очистку внутренних и внешних поверхностей очистителя воздуха.

- 1 Стирайте пыль с корпуса очистителя воздуха сухой, мягкой тканью.
- 2 Отверстия для входа и выхода воздуха очищайте сухой мягкой тканью.

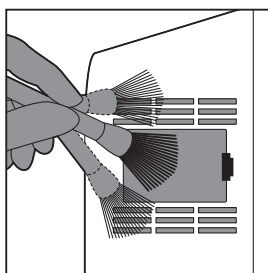
## Очистка датчика качества воздуха

Для обеспечения оптимальной работы прибора проводите очистку датчика качества воздуха каждые 2 месяца. Если очиститель воздуха используется в условиях повышенной запыленности, очистку следует проводить чаще.

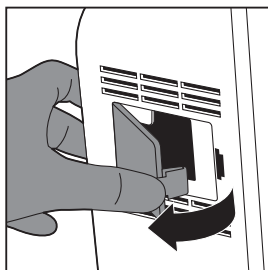
## Примечание

- Если уровень влажности в помещении очень высокий, на датчике качества воздуха возможно скопление конденсата. В результате индикатор качества воздуха может ошибочно указывать на плохое качество воздуха. В этом случае необходимо провести очистку датчика качества воздуха или воспользоваться ручной настройкой скорости.

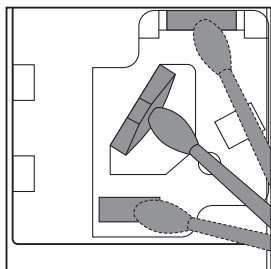
- 1 Для очистки отверстий для входа и выхода воздуха на датчике качества воздуха пользуйтесь мягкой щеточкой.



- 2 Снимите крышку датчика качества воздуха.



- 3** Проведите очистку датчика качества воздуха, отверстия для входа и выхода воздуха с помощью ватной палочки, слегка смоченной в воде.



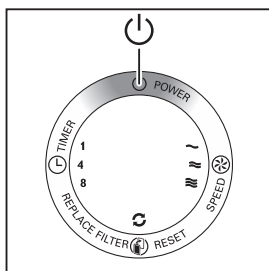
- 4** Удалите излишки влаги с помощью сухой ватной палочки.
- 5** Установите на место крышку датчика качества воздуха.

## 6 Очистка фильтра предварительной очистки

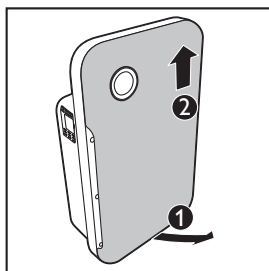
### Примечание

- Фильтр предварительной очистки можно мыть.
- Для обеспечения оптимальной работы очистителя воздуха проводите очистку фильтра предварительной очистки каждые две недели.

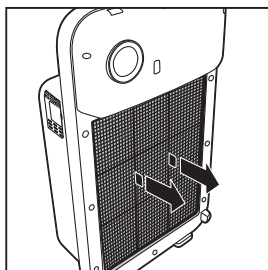
- 1 Выключите очиститель воздуха и отключите его от электросети.



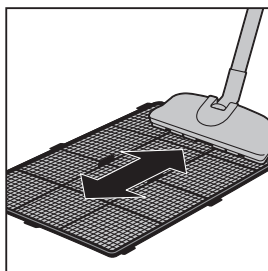
- 2 Возьмитесь за пазы в боковых панелях и аккуратно потяните нижнюю часть передней панели на себя. Поднимите крючки, расположенные в верхней части панели очистителя воздуха.



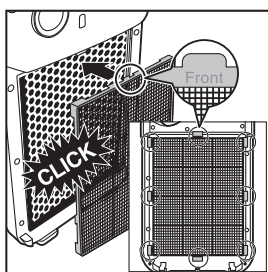
- 3 Чтобы извлечь фильтр предварительной очистки, возьмитесь за два выступа и потяните фильтр на себя.



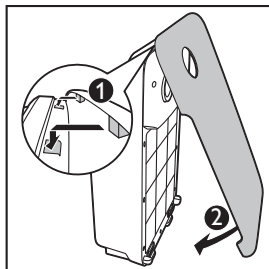
- 4 Очищайте фильтр предварительной очистки с помощью пылесоса или под струей водопроводной воды. Если фильтр предварительной очистки сильно загрязнен, удалите скопившуюся грязь с помощью мягкой щетки.



- 5 Высушите фильтр предварительной очистки на открытом воздухе.
- 6 Установите фильтр предварительной очистки обратно в очиститель воздуха. Закройте все крючки.




- 7 Чтобы установить на место переднюю панель, сначала вставьте в верхнюю часть очистителя воздуха верхние крючки (1). Затем прижмите панель к корпусу очистителя воздуха (2).




#### Примечание

- Также можно очистить фильтр предварительной очистки при помощи пылесоса.
- Убедитесь, что фильтр предварительной очистки полностью высох. Установка влажного фильтра предварительной очистки может привести к скоплению бактерий и сокращению срока службы фильтра.
- Убедитесь, что сторона панели с двумя выступами обращена к вам и что все крючки фильтра предварительной очистки прикреплены к очистителю воздуха.

# 7 Замена фильтров

Индикатор замены фильтра (  ) указывает на необходимость замены фильтров.


## Примечание

- Если снять переднюю панель для проведения замены фильтров во время работы очистителя воздуха, все индикаторы на панели управления погаснут.
- Как только передняя панель будет установлена на место, все индикаторы загорятся дважды. Очиститель воздуха выключится. Чтобы снова включить очиститель воздуха, нажмите кнопку .

## Замена угольного фильтра и фильтра HEPA

### Примечание

- угольный фильтр и фильтр HEPA нельзя мыть или чистить пылесосом.

Угольный фильтр и фильтр HEPA необходимо заменить, когда загорится индикатор  . Он будет гореть на протяжении примерно 2 недель.

Спустя две недели очиститель воздуха начинает подавать звуковой сигнал каждые 30 минут, информируя о необходимости замены фильтра.

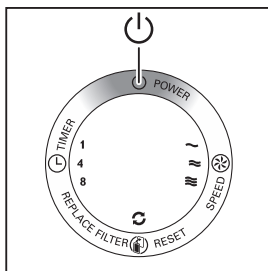
### Совет

- Во время установки или извлечения фильтров поставьте очиститель воздуха так, чтобы его положение было более устойчивым.

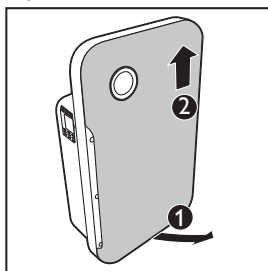
### Примечание

- При установке фильтров придайте им правильное положение.
- Сначала необходимо установить фильтр HEPA, затем угольный фильтр и, наконец, фильтр предварительной очистки.
- Сторона с ярлыком должна быть направлена на Вас.

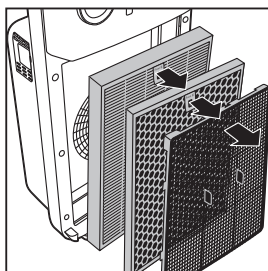
- 1 Выключите очиститель воздуха и отключите его от электросети.



- 2 Возьмитесь за пазы в боковых панелях и аккуратно потяните нижнюю часть передней панели на себя. Снимите панель с крючков, расположенных в верхней части очистителя воздуха.



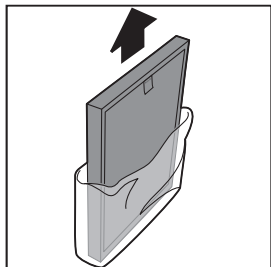
- 3 Извлеките фильтры с помощью специального ярлычка. Возьмите фильтры за боковые стороны и аккуратно выбросьте вместе с домашними отходами.



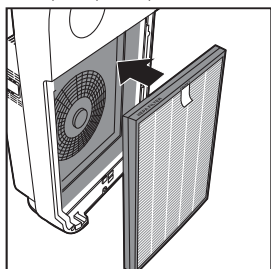
### Примечание

- Не прикасайтесь к сетчатой поверхности и не нюхайте фильтр, так как в нем скапливаются загрязняющие агенты из воздуха.
- Вымойте руки после утилизации отслуживших фильтров.

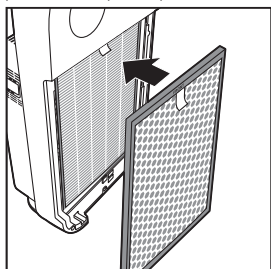
- 4 С новых фильтров снимите весь упаковочный материал.



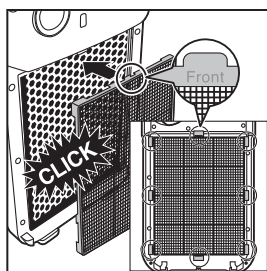
- 5 Сначала установите в очиститель воздуха фильтр HEPA.



- 6 Затем установите в очиститель воздуха угольный фильтр.



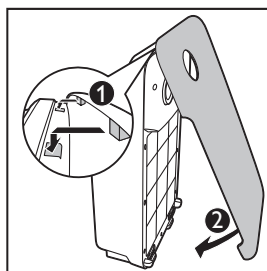
- 7 Установите в очиститель воздуха фильтр предварительной очистки.



### Примечание

- Убедитесь, что сторона панели с двумя выступами обращена к вам и что все крючки фильтра предварительной очистки прикреплены к очистителю воздуха.

- 8 Чтобы установить на место переднюю панель, сначала вставьте в верхнюю часть очистителя воздуха верхние крючки (1). Затем прижмите панель к корпусу очистителя воздуха (2).



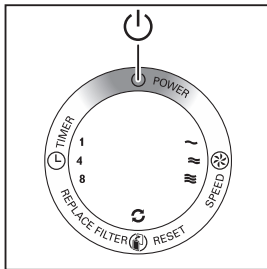
- 9 Обнулите показания счетчика срока службы фильтра HEPA и угольного фильтра (см. главу «Обнуление показаний счетчика срока службы фильтра»).

## 8 Обнуление показаний счетчика срока службы фильтра

После замены фильтров необходимо обнулить показания счетчика срока службы фильтра. Это позволяет отслеживать оставшийся срок службы фильтра.

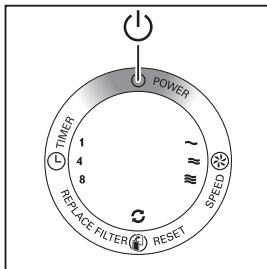
После замены фильтров проведите обнуление показаний счетчика:


- 1 Выключите очиститель воздуха и отключите его от электросети.

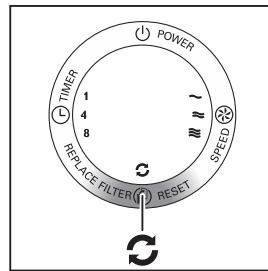


- 2 Проведите замену фильтров очистителя воздуха (см. главу «Замена фильтров»).


- 3 Подключите сетевую вилку к розетке электросети и включите очиститель воздуха.



- 4 Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 2 секунд.





### Примечание




- Обнуление показаний счетчика необходимо проводить, когда очиститель воздуха подключен к электросети и включен.
- Проводите замену фильтров только после того как загорится индикатор .

## 9 Определение и устранение неисправностей

В данной главе описаны наиболее распространенные проблемы, которые могут возникнуть при эксплуатации прибора. Если приведенные ниже сведения не помогают устранить проблему, обратитесь в центр поддержки покупателей в вашей стране.

Проблема	Возможное решение
Индикатор  все время горит.	Истек срок службы фильтра. Замените фильтр и проведите обнуление параметров счетчика.
Из отверстия для выхода воздуха не поступает воздух.	Очиститель воздуха не подключен к источнику питания. Подключите очиститель воздуха к источнику питания и включите его.
При переходе в спящий режим скорость работы вентилятора не меняется.	В спящем режиме скорость работы вентилятора очень низкая. Чтобы изменить скорость, нажмите кнопку  один или несколько раз и выберите подходящую скорость.
Существенно снизилась мощность потока воздуха, поступающего из отверстия для выхода воздуха.	<ul style="list-style-type: none"><li>Загрязнен фильтр предварительной очистки. Проведите очистку фильтра предварительной очистки (см. главу «Очистка фильтра предварительной очистки»).</li><li>Упаковочный материал с фильтров был снят не полностью. Убедитесь, что снят весь упаковочный материал.</li></ul>
Качество воздуха не улучшается, хотя очиститель воздуха работает долгое время.	<ul style="list-style-type: none"><li>Один из фильтров не установлен в очиститель воздуха. Убедитесь, что все фильтры установлены в следующем порядке: 1) фильтр HEPA 2) угольный фильтр 3) фильтр предварительной очистки.</li><li>На датчике качества воздуха скопилась влага. Высокий уровень влажности в помещении стал причиной скопления конденсата. Датчик качества воздуха должен быть сухим и чистым (см. главу «Очистка датчика качества воздуха»).</li></ul>
Цвет индикатора качества воздуха не меняется.	<ul style="list-style-type: none"><li>Датчик качества воздуха загрязнен. Проведите очистку датчика качества воздуха (см. главу «Очистка датчика качества воздуха»).</li><li>В помещении недостаточная вентиляция. Чтобы улучшить циркуляцию воздуха, откройте окно.</li></ul>
Я страдаю аллергией, мне нужен более чистый воздух.	Чтобы повысить эффективность очищения воздуха, можно изменить чувствительность датчика качества воздуха (см. главу «Настройка чувствительности датчика качества воздуха»).



Проблема	Возможное решение
Очиститель воздуха работает слишком громко.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что упаковочный материал был полностью снят с фильтров.</li> <li>Если устройство продолжает работать слишком громко, можно выбрать более низкую скорость работы вентилятора.</li> </ul>
На очистителе по-прежнему горит индикатор замены фильтра, хотя замена фильтра уже была проведена.	Возможно, кнопка  была нажата не полностью. Подключите очиститель воздуха к сети, нажмите кнопку  , нажмите и удерживайте кнопку  в течение 2 секунд.

# 10 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблемы, а также при необходимости получения информации зайдите на веб-сайт компании Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

---

## Заказ запчастей и аксессуаров

При необходимости замены старой или приобретения дополнительной детали посетите торговую организацию Philips или зайдите на веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Если при заказе запасных частей возникли проблемы, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне).

# 11 Примечания

## Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

## Соответствие ЭМП

Компания Philips N.V. производит и продает различные изделия потребительского назначения, которые, как и любые электронные устройства, способны излучать и принимать электромагнитные сигналы.

Одним из ведущих деловых принципов компании Philips является применение всех мер безопасности для соответствия всем действующим правовым требованиям и стандартам ЭМП, действующим на момент производства изделия.

Philips стремится разрабатывать, производить и продавать изделия, не оказывающие отрицательного воздействия на здоровье. Philips подтверждает, что при правильном обращении и использовании в указанных целях его изделия безопасны в соответствии с современными научными данными.

Philips активно участвует в разработке международных стандартов ЭМП и стандартов безопасности, что позволяет компании заранее применять эти стандарты при производстве изделий.

Внесение любых изменений, не одобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

## Утилизация



Не утилизируйте продукт вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



© 2014 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved.



4241 210 76122